دستور جمهورية ايران الإسلامية



بمناسبة المؤتمر العالمي لائمة الجمعة والجماعة -طهران-

دستور

جمهورية ايران الإسلامية



بمناسبة المؤتمر العالمي لائمة الجمعة والجماعة -طيران-

بمساعدة: اللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لأثمة الجمعة والجماعة

اسم الكتاب: دستور جمهورية ايران الإسلامية

ترجمة : لجنة مكلفة من قبل وزارة الإرشاد الإسلامي

اصدار: وزارة الإرشاد الإسلامي

الطبعة الاولى / ١٤٠٣ هـ طهران چاپ شرکت افست دسهامی عام » بسم الله الرحمن الرحيم «لَقد اَرسلنا رُسلنا بالبيّنات واَنزلنا مَـعَهُمُ الكتاب والميزان ليقــوم الناس بالقسط واَنزلنا الحديد فيه بأسُّ شديد ومنافع للناس...»

الحديد/ ٢٥







والإقتصادية للمجتمع الإيراني. وذلك على أساس القواعد، والمعايير الإسلامية التي

ولقد أعرض الشعب صراحة عن هذه الأهداف من خلال وقائع الثورة الإسلامية

العظمي التي خاضها، وعن طريق شعاراته، وهتافاته المدوِّية التي شارك فيها جميع طبقاته. واليوم وقد حقق شعبنا النصر الساحق فإنه يتطلع بكل وجبوده إلى تبحقيق هذه

الأهداف الكبرى.

ان الخاصية الأساسية لهذه الثورة بالنسبة إلى سائر النهضات التي قامت في إيران خلال القرن الأخير إنما هي عقائدية الثورة واسلاميتها. ولقد تـوصل الشعــب الإيراني المسلم بعد مروره بنهضة «مشروطة» المضادة للإستبداد ونهضة تأميم النفط المحاربة للإستعمار، توصّل الى هذه التجربة القيمة ألا وهي أن السبب الأساسي البارز لعدم نجاح هذه النهضات إنما هو عدم عقائدية هذه الحر كات، ورغم إن المساهمة

فانها كانت تتجه بسرعة نحو الركود، ومن هنا فإن الضمير البقظ للشعب بقيادة العرجع الديني الكبير حضرة آية الله العظمي الإمام الخميني قيد أدرك ضرورة التزام مسار النهضة العقائدية والإسلامية الأصيلة، وهكذا كانت هذه المرة إنطلاقة لحركة تنغييرية

تجسد أهداف الأمة الإسلامية، وآمالها القلبية.

يعبر دستور جمهورية ابران الاسلامية عن الركائز الثقافية والاجتماعية والسياسية

الرئيسة والأساسية كانت على عانق الخط الفكري الإسلامي وقبيادة علماه الإسلام المجاهدين إلا أنه بسبب إبتعاد هذه الحركات النضالية عن المواقف الإسلامية الأصيلة

جديدة تحت قيادته الحكيمة حيث قام بمها علماء الإسلام المجاهدون في إيران الذين كانوا دائماً في مقدمة صفوف النهضة الشعبية وقسام مسعهم أيضا الكتّاب والمفكّرون والمتففون الملتزمون بالإسلام.

(ابتدأت النهضة الأخيرة للشعب الإيراني عام ألف وصلاعمائة واصنين وصمانين هجري قمري. الموافق لسنة ألف وتلاعمائة واحدى وأربعين هجرية شمسية).

طليعة النهضة

لقد كانت المؤامرة الأمريكية المساة هبالثورة اليضاءة خطوة نسحو تبيت قواعد الظام الدكاتوري، وتركيز تبدية إيران السياسية والقنافية والإقتصادية تبجاء الإمريالية العالمية، ومن هنا قال المعارضة المهارمة التي قام بها الإمام العنبيني ضد هذه المؤامرة كانت عاملاً لمركة الشعب الشاسلة، وتبعاً لذلك انسطلقت الثورة الداسمية العظيمة تنطقة إنطلالي لهذه العركة العظيمة الشاسلة، ومن جراء ذلك قويت واستحكمت العقيفة تنطقة إنطلالي لهذه العركة العظيمة الشاسلة، ومن جراء ذلك قويت واستحكمت القيادة الإسلامية الإيام المغيني، وعلى الرغم من إبعاد الإيام في ١٩٧٣ أبن / ١٣٤٧ هـ شي على إيران بعد اعتراضه على قانون «الاكابينية لايسيون» المغمزي (مستم المعساسة المسارين الأجريين) توطفت العلاقة الويقة بين الأمدة والإسام، وواصل الشعب السلم وخصوعاً المفكر ون الطبائيون بالإسلام وعلماء الإسلام المجاهدون طريقهم المجاهدين حقم التغي والسين والتعذيب والإعدام

وفي هذا الوقت قامت الطبقة الواعية من المجتمع، والتي كمانت تنصر بالمسؤولية، بعدلية توعية في المساجد والمحوزات العلمية والجامعات باعتبارها حصوناً لهم، وإبشأت هذا اللغة تممل بجهد منزاصل ويشمر في رفع سنزى الرحم الثورية. وفي مسئل الإسلامية للشعب المسلم، مسئلهمة ذاك كله من العقية الإسلامية الثورية. وفي سيل قمع الثورة الإسلامية من الطام الطاغي حجوماً غادراً على المدرسة المتاتبة من وحرم الجامعة. وسائر المراكز الثورية المستنفقة، وطول بالسأ إنقاذ سلقت المؤاتية من غضب الشعب الثائر فارتكي الإحدامات، ومارس أحمال التعذيب الوحنية الشبهية . بجراتم القرون الوسطى. بالاضافة إلى السجون طويلة الأسد. فكانت هذه التضعيات السخية تعنا يقدم التضعيات السخية تعنا يقدم التصليم السخية تعنا يقدم التصافية المجهداد. ومكانا إستعدت ثورة ايران الإسلامية أستمراريتها من هذه الشباب المؤمن أن الرجال في مادين الإعدام منادين طالله اكبره أو اولاك الذين ياستهدفهم أسلحة الأعداد في الأزفة والشوارع. وكانت بيانات الإسام و شطعة السنيمة تؤميد ودوما التعيري الرساني في توعية الأممة الإسلامية، دوم مصفوفها. السنيمة تؤميد التجارة وانجاز مهامها الكبري.

الحكومة الإسلامية

عندما كان النظام الطاغي في تمة جروته وسيطرته على الشعب. طرح الإصام الخميني فكرة العكومة الإسلامية على أساس ولاية الفقيه. مما أوجد في الشعب المسلم دافعاً جديداً متبراً وصنسجماً ورسم له الطريس الأصيل تسحو النضال العقائدي الإسلامي، وازداد التلاحم الثوري بين صفوف المناضلين المسلمين والملتزمين، في داخل البلاد وخارجها.

وفي هذا المسير إستمرت النهضة واشتنت المعارضة والإستياه في الداخل على أثر الإضطهاد الدائب فقام علماء الإسلام والطابة المتأضاون بتصعيم الكفاح وفضح النظام على المستوى العالمي مما أدى إلى ترزل الدعائم التي يستوم النظام عليها.. فاضطر الحكام وأسيادهم إلى التخفيف عن الضغوط التي يعارسونها، وبمعارة أخرى اضطروا إلى التنفيس عن الجو السياسي للبلاد، واعتبروا ذلك صعام أمان بعقظهم عن السقوط المستعوب

إلا أن الشعب الثائر واصل بوعي وتصميم حركته المظفرة بصورة شاملة. وعلى جميع المستوبات تحت القيادة الحكيمة للإمام الخميني.

غضب الشعب

في السابع عشر من شهر «دي» سنة ١٣٥٦ هـ ش (يـناير ١٩٧٨ م) نشر النظام

العاكم مقالة أهان فيها علماء الإسلام وخصوصاً الإمام الخبيني، مما أتى إلى تمعيل المركم مقالة أهان فيها علماء الإسلام وخصوصاً الإمام الخبين، مما أتى إلى تمعيل بركان الغضاب الشعبي التاريخ أن عن هذه المعارضة عن طريق إراقة العماء، ولكن الغضاب الشعبي المثالة أن المعلم بالذات (أدون غليان العماء في عروق الثورة ناطلقت الجماهير السلمة تنتفض بصورة متوالية خلال كل أسبوع أو أربين (بموة ذكري شهدالها)، وبدلك وأستر إراه النافيضة وتساطها وحركها في جمع البلاد ومع مواصلة المحركة الشعبية والمساسمة والمتحدد المتحدد ا

الثمن الذي دفعه الشعب

بعد جهاد متواصل استمر مدة جاوزت سنة كاملة وبعد التضحية بما يزيد على ستين ألف شهيد ومائة ألف جريح ومعرق، وبعد خسارة مالية بسلفت المليارات مسن التومان (الثقد الإبرائي)، بعد ذلك كما جنت التورة تسامراها وسط متافضات تستادي «إستغلال حرية جمهورية إسلامية» وهكذا إتصرت هذه التهضة العظيمة معتمدة على الإيسان والوحدة و القيادة العسارة، وذلك في سراحلها الحساسة و العثيرة، كسما استطاعت أن تحطم جميع الحسابات والإعتبارات والدخ ططات الأسمريالية حيث أصبحت متطلقاً جديداً من نوعه للتورات الشعية الكبيرة في العالم.

لقد اصبح العادي والعثرون والثاني والعثرون من شهر «بههن» سنة ألف وثلامالة وسبع وخسين هجرية شعسية تاريخاً لاتهيار الصرح التباهناهي وتحطم الإستبداد الداخلي والسلطة الخارجية المتكلة عليه وبهذا الإنتصار الصيطيع قساست العكومة الإسلامية التي إبتفاها الشعب المسلم منذ أمد بمعيد حيث كمانت بمارقة أمسل للنصر النهائي.

وقد جرى الإستفتاء العام على الجمهورية الإسلامية حيث شارك فيه مجموع الشعب بما فيهم مراجع التقليد وعلماء الإسلام والإمام القائد، وقد أعلن الشعب على نطاق واسع ـــ قرازه الثهائي العاسم بتأسيس الجمهـــورية الإسلامــية وقسدم رأيــه بالموافقة على نظام الجمهورية الإسلامية بأكرية ٢ / 48/.

ودستور جمهورية إيران الإسلامية يميّر عن الخصائص والملاقات السياسية والإجتماعية والثقافية والإقتصادية للمجتمع الإسلامي الجديد، ولذا لابد أن يكون هذا المستور وسيلة لشيت أركان المحكومة الإسلامية وعرضاً لنظام حكم جديد على إنقاض حكومة الطاغوت السابقة.

أسلوب الحكم في الإسلام

لاتبتني الحكومة من وجهة نظر الإسلام على الطبقية. أو على سلطة الفرد أو المجموعة بل انها مجمع للأهداف السياسية لشعب متحدثي عقيدته وتفكيره حيث يقوم ينتظيم نفسه حتى يستطيع من خلال العركة الفكرية والفقائدية أن يسلك طريقه من خلال الحركة إلى الله تحو هدفه النهائي، وهو: نيل رضوانالله تعالى.

وقد نفض شعبنا عن نصب خلال حركة تكاسله العربي خيار الطاغوت وآثاره ونظف عن نصه الآثار الفكرية الأجينية. حيث عاد إلى الأصول الفكرية والى النظرة الإسلامية الأصيلة للعالمي وهو يسمى الآن إلى يناء مجتمعه المتوجعي (الأسوة). محمدة على المعاير الإسلامية، وعلى هذا الأساس قبان رسالة الدستور هي خلق الأرضيات المقالمة للتهضة وإسجاد الظروف المناسبة لتربية الإنسان على القير المساحد العالمي، الاسلامية الرئيسة المالية. الرئيسة على المسترى المعلى الطلاق إلى المجتمع العالمي.

ونظراً للمحترى الإسلامي للتورة الإسلامية في إيران ألني كانت حركة تستهدف النصر لجميع المستضعفين على المستكرين قبل هذا الدستور سيصد الظروف لاستمرارية هذه التورة داخل البلاد وخبارجها خصوصاً بسالسية توسيع المسلامات الدولية حيث يسمى مع سائر الحركات الإسلامية والشعبية إلى بنناه الأمنة الواحدة في العالم (إن هذه أمنكم أمة واحدة وآنا ريكم فاعبدون) ويعمل على مواصلة الجهاد لانقاذ الشعوب المحرومة والمضطهدة في جميع العالم.

ومع ملاحظة واقع هذه النهضة الكبرى نجد أن الدستور يضمن زوال أي نوع من أنواع الدكتانورية الفكرية. أو الإجتماعية، أو الإحتكار الإقتصادي ويضمن الخلاص من عودة الإستبداد ومنح الشعب حق تقرير مصيره بنضه في إطار المنهج الإسلامي العظيم (ويضع عنهم إصرهم والأغلال التي كانت عليهم).

وحيث يحتد بناه المجتمع على المراكز والمؤسسات السياسية القائمة على الصالح الإسلامية في نكون بسيد الأضفاص الصالح وإلى والمؤسسات أن تكون بسيد الأصفاص المسالحون، ويجب أيضاً أن تتم التسريع في ضوء القرآن والسنة عبد بين هذا التسريع الأمس اللازمة لإدارة المجتمع، وعليه فنانه من الضروي لزم الإعراق التاب والدقيق من قبل علماء المسلمين المتصفين بالمعاللة والتقوى والتقوى والإثارة (الفقهاء العدول).

والهدف من إيجاد الحكومة هداية الإسان للسير نحو النظام الإلهي (والى الله المسير) كي تواجد الظروف المناسبة لظهور المواهب و تفتحها في سيل نعو الأخلاق الالهجة في الإنسان (تخلقوا بالمخلاق الله) وهذا أن يستحقق الأبسالتماون المشترك والمقاومة مع أخرية أخلى والمقاومة على والمناقب على ذلك المقاومة الطروفة المقاومة الطروفة المناقبة على المناسبة المناقبة والمقاومة المناسبة المناسب

ولاية الفقيه العادل

إعتماداً على استمرار ولاية الأمر، و الإمامة، يقوم الدستور بياعداد الظروف

المناسبةلتحقيق قيادنالفقيم جامع الشرائطو الفويعتر ف به الناس باعتباره قائداً لهم (مجاري الامور بيد العلماء بالله الامناء على حلاله وحرامه)، وبدلك يضمن الدستور صيانة الانظمة المختلفة من الانحراف عن وظائفها الاسلامية الاصيلة.

الاقتصاد وسيلة لاهدف

الهدف الرئيس لدعم المشاريع الاقتصادية: هو سدّ صاجات الانسان في مسير التكامل والرقي، و هذا يختلف عن سار النظم الاقتصادية التي ترمي الى تجميع الثروة وزيادة الربع، أذن الاقتصادي المدادية هدف ينتسه ولهيذا السبب يسعير الاقتصاد في مراحل النعو عامل تغريب، و قساده وانحطاط، بينما الاقتصاد في الإسلام مجرّد وسيلة، والوسيلة لإيطلب منها ألا العمل بناقصل صورة مسكنة في سبيل الوصول الى الهدف.

وعلى اساس هذه النظرة، قان برنامج الاقتصاد الاسلامي يعمل على تسوفير الفرص المناسبة الظهور المواهب الانسانية المختلفة، ولذا قانه يجب على العكومة الاسلامية أن تومن الفرص اللازمة بصورة متساوية، وأن توفر ظهروف العمل لجميع الافراد، وتسدّ الحاجات الضرورية لضمان استمرار حركة النعوّ.

المرأة في الدستور

في ظل بناه المجتمع الإسلامي لابد للطاقمات البشرية والتي ضلّت حتى اليوم في خدمة الاستغلال الاجنبي أن تستعيد هويتها الحقيقية، وحقوقها الإنسانية.

والمرأة باعتبارها عانت العزيدة من ظلم النظام الطاغوتي فمن الطبيعي أن تــنال القسط الأوفر من هذه الحقوق.

فالأسرة هي اللبنة الاساسية للمجتمع والمهد الطبيعي لنعو الانسان، وتسقدمه. وعليه فالاتحاد في العقيدة والهدف أمر ً أساسي في تشكيل الأسرة وطاقة حية لحسركة الإنسان نحو التكامل والنمو. وعلى الحكومة الإسلامية أن تـوفر الفــرص لنيل هذه الغاية.

وبهذا المفهوم عن الأسرة تخرج المرأة عن كونها شيئًا جماداً أو أداة عمل تستخدم في اشاعة روح التبذير والاستغلال الاقتصادي، وتستعيد المرأة مسؤوليتهما الغطيرة والهامة كأم تعمل في تربية الإنسان المؤسن، وتشارك المرأة في ميادين العياة العملية إلى جانب الرجسل في اطسار الإسلام، وفي النهساية تستطيع المرأة أن تستحمل مسؤوليات أكبر وأن تحصل بنظر الإسلام سعلى قيمة وكرامة أرفع.

الجيش العقائدي

عدد تأسيس وتعبئة القوات المسلحة الحدامية لليلاد يستركز الاهتمام على جمل الايمان والعقيدة أساساً وقاعدة لذلك. وهكذا يتم تأسيس جيش الجمهورية الإسلامية وقوات عرس التورة على أساس الهدف المذكور ولاتمانتي هذه القوات المسلحسة بسبورلية الحداية وحراسة العدود فحسب، بل تحمل أعياء رسالتهما الإلهية، وهي: الجهاد في سيل الله والتضال من أجل نشر أحكام الشريعة الالهية في العالم (واعدوالهم ما استخلفته من قوة ومن رباط الخيل ترهيون به عدو الله وعدوكم وأخسرين مسن دونهم).

القضاء في الدستور

تعتبر مسالة القضاء أمراً حيوياً بالنسبة إلى حماية حقوق الناس خسلال مسير الحركة الاسلامية. و من أجل تجنب الإنحرافات الجانبية داخل الأمّة الاسلامية. و من هنا يلزم السمي لإيجاد نظام قضائي يقوم على العدالة الإسلامية. ويستكون من قضاة العدول لهم المعرفة الواسعة بأحكام الإسلام.

ونظراً لحساسية هذا المرفق، وضرورة الحفاظ على بنيته العقـائدية يـجب أن

يكون بعيداً عن جميع العلاقات والظروف غير السليمة (واذا حكمتم بسين الناس أن تحكموا بالعدل).

السلطة التنفيذية

بانظر لأمعية السلطة التنفيذة فيما يتعلق بتنفيذ الأحكام وتعليق الشريعات الإسلامية كل تسود العلاقات، والروابط الفساطة في المجتمع وصولاً إلى الهسدف النهائي للعباد، قان على هذه السلطة مهمة السمي، والاعداد البناء المبحتمع الإسلامي. إنَّ النظام الإسلامي في الوقت الذي يعرفض فيه أي شكل مسن أشكال الإدارة الذي يعرفض تماماً الإسلوب الاداري المنافية وقال وليد ولا الوصول إلى هذا الهدف فنانه يعرفض تماماً الإسلوب الادارية البيروقراطي وليد الانظمة الطاغرية وذلك من أجمل النهوض بالأعضاء الاداريسة، والتعار

وسائل الاعلام العامة

يجب أن تعمل وسائسل الاعلام العسامة (الاذاعة والتلفسزيون) في نشر القسافة الاسلامية. خلال المسيرة التكاملية للثورة الإسلامية. وعليها أن تستفيد في هذا المجسال من النقاش السليم بين الأفكار المختلفة. وان تحترز بشدة من نشر واشاعة الانسجاهات الهدامة والمعادية للإسلام.

إنْ إتباع هذا الاسلوب الذي يجعل في سقنعة اهدافه حبرية الإنسان وكسرامته. ويفتح سبيل الرضد والتكاسل لعموم الناس ويبجعل من الضروري أن شارك الأحسة السلسلة مشاركة فعاللة في سبيل بناء المنجميم الإسلامي عن طريق انتخاب ذوي الخيرة والكفاءة والإيمان، بالاضافة إلى الاعراف الدائم على أعمالهم، وبهذا بعمل يسناه المجتمع الإسلامي (المجتمع الأحوة) الذي يستطع أن يكرن قدوة لجميع شعوب العالم وشهيداً عليهم (وكذلك جملناكم المة وسطاً لتكونوا عهداء على الناس).

مجلس الخبراء

لقد أثم مجلس الخيراء المنتخب من قبل الشعب تسدوين هذا الدستور على الساور على المساور على المساور على المساور المقترح من قبل المحكومة والمقترحات المقدمة من مختلف الجهات الشعبة في التي عشر قصلاً، يستقبل على ما تورفضي وسبعين مادة في مستهبل المرادين الخساسة عشر لهجيرة الرسول الأخطية (حلى أفلة عليه وأله وسلم) سوسس المارة المارة

العركات التحرية الاسلامية، على أساس الأهداف التي سبق ذكرها. آملين أن يكون هذا القرن، قرن إنتصار مستضعفي العالم وهزيسة المستكبريـن

كافة.

الفصل الأول



المادة الأولى

نظام الحكم في ايران هو «الجمهورية الإسلامية» التي صوّت عليها الشعب الإيراني بالإيجاب بالكرية 2411 من كان لهم سق التصويت، خلال الإستفاء الذي قيل العاشر و العامي عشر من فروردين سنة الف والاعمالة وثمان وخمسين هجرية تعمية، الموافق الأول والثاني من جماع الأولى سنة الف والاعمالة وتسع وتسعين هجرية قورية.

ولقد اجرى الشعب هذا التصويت انطلاقاً من ايسانه الأصيل بحكومة القرآن العادلة الحقة. وذلك بعد ثورته الإسلامية المظفرة بقيادة العرجع الديني الكبير. آية الله العظمي الإمام الخميني.

المادة الثانية

يقوم نظام الجمهورية الاسلامية على اساس:

 اليمان بالله الأحد (لااله الاالله) وتفرّده بالحاكمية والتشريع، ولزوم التسليم لأمره.

٢ ــ الايمان بالوحى الإلهي ودوره الأساس في بيان القوانين.

٣ ــ الايمان بالمعاد ودوره الخلاّق في مسيرة الإنسان التكاملية نحو الله.

٤ ـــ الايمان بعدل الله في التكوين والتشريع.

 الايسمان بالإمامة والقيادة المستمرة، ودورها الأساس في استعرار الثورة التي احدثها الاسلام.

ني احدثها الإسلام. ٦ ـــ بكرامة الإنسان وقيمته الرفيعة. وحريته الملازمة لمسؤوليته امام الله.

وهو نظام يــؤمن القسط والعــدالة. والإستقــلال السياسي، والإقـــتصادي، والإجتماعي، والثقاني. والتلاحم الوطني عن طريق مايلي:

أ _ الإجتهاد المستمرّ من قبل الفقهاء جامعي الشرائط، على أساس الكتاب وسنّة المعصومين سلام الله عليهم اجمعين.

ب _ الإستفادة من العلوم والفنون والتجارب المتقدمة لدى البشرية، والسعي

نحو تقدمها. ج ــ محو الظلم والقهر مطلقا ورفض الخضوع لهما.

المادة الثالثة

من اجل الوصول الى الأهداف المذكــورة في المادة النانــية تــلتزم حكومــة جمهورية ايران الإسلامية ان توظف جميع امكانيّتها لتحقيق مايلي:

ا ـ خلق المناخ المساعد لتنمية مكارم الآخلاق على اساس الإيمان والتقبوي،
 ومكافحة كل مظاهر الفساد و الإجرام.

 ت _ رفع مستوى الوعي العام في جميع المجالات، بــالإستفادة السليمة مــن المطبوعات، ووسائل الإعلام^(۱)، ونحو ذلك.

٣ ــ توفير التربية والتعليم، والتربية البدنية، مسجاناً للجميع، وفي مسختلف
 المستويات، وكذلك تسير التعليم العالى وتعميم.

٤ ــ تقوية روح التحقيق والبحث والإبداع في كمافة المجمالات العلمية والفنّية

١ _ السمعة والبصرية.

والتقافية (السليمة، والعلوم) الإسلامية عن طريق تسأسيس مسراكز البحث وتشجيع الباحثين.

٥ ــ طرد الإستعمار^(٦) كلية ومقاومة النفوذ الأجنبي.

٦ ــ محو ايّ صورة من صور الإستبداد والأنانية واحتكار السلطة.

٧ ــ ضمان الحريات السياسية والإجتماعية في حدود القانون.
 ٨ ــ إسهام عامة الناس في تــقـرير مصيرهم السياسي والإقـــتصادي والاجتماعي

٨ ـــ إسهام عامله الناس في مغرير مصيرهم السياسي والرقسصالي والرجنماعي والثقاني.

. ٩ سـ رفع التمييز غير العادل، واناحة تكافئ الفـرص للجميع في كـل المجـالات المادبة والمعنوبة.

١٠ ــ ايجاد النظام الإداري السليم والغاء ما هو غير ضروري في هذا المجال.

۱۱ _ تقوية مستوى الدفاع الوطني بصورة كاملة. عن طريق التدريب اله ربي لجمع الأفراد، من أجل حفظ الإستقالال وصيائة الوطنين والحفاظ على النظام الإسلامي للبلاد.

١٢ ــ بناء إقتصاد سليم و عادل وفق القواعد الإسلامية من أجل توفير الوفاهية. والقضاء على الفقر، وإزالة كل انواع الحرمان في مجالات التغذية والمسكن والعمل والصحة. وجعل التأمين يشمل جميع الأقراد.

١٣ ــ ايجاد الإكمنفاء الذاتمي في العلوم والفنون والصناعة والزاراعة والشؤون العسكر بة وامثالها.

١٤ ــ ضمان الحقوق للجميع نساءً ورجالاً وايجاد الضمانات القضائية العادلة
 لهم، ومساواتهم امام القانون.

١٥ ــ توسيع و تحكيم الأُخوة الإسلامية والتعاون الجماعي بين الناس كافةً.

١٦ ــ تــنظيم السياسة الخــارجية للبلاد على اساس المعــايير الإسلامــية والإلتزامات الأخوية تجاه جميع المسلمين، والحماية الكاملة لمستضعفي العالم.

٢ ــ بشكليه الشرقى والغربي.

المادة الرابعة

يجب أن تكون الموازين الإسلامية اساس جميع القروانين والقرارات المدنية والجزائية والمالية والإقتصادية والإدارية والثقافية والمسكرية والسياسية وغيرها. هذه المادة نافذة على جميع مواد الدستور و القوانين والقرارات الأخرى اطملاقاً وعموصاً. ويتولى الفقهاء في مجلس صيانة الدستور، تشخيص ذلك.

المادة الخامسة

في زمن غيبة الإمام المهدى عجل الله تعالى فرجد تعير ولاية الأمر واسامة الأمة في جمهورية ابران الإسلامية بيد الفقية العامل المنتقى المصير بأمور العصر، التسجاع الخائز على الإمارة والتدبير مثن آفرت له الكرية الأمة ويلمانه فائداً لها، وفي صالة عمم الحراز أي فقيه لهذه الأكرية فان القائد او مجلس القيادة الممكن من الفقهاء العسائرين على الشروط المذكورة اعلاء يترافرن هذه المسؤولية، وذلك وفقاً للمادة السابعة بعد المائة.

المادة السادسة

يجب ان تدار شؤون البلاد في جمهورية ايسران الإسلامية بالإعتماد على رأي الأمة الذي يتجلى بانتخاب: رئيس الجمهورية، واعضاء مجلس الشورى الإسلامي واعضاء ساير مجالس الشورى و نظائرها، او عن طريق الإستفتاء في الموارد التي نصًّ عليها المستور.

المادة السابعة

طبقاً لما ورد في القرآن الكريم: (وأمرهم شوري بينهم) و (شاورهم في الأمر).

تعبر صجالس الشورى من مصادر السخاذ القسرار وادارة شؤون البلاد، وتسمل هذه المجالس: مجلس الشورى الإسلامي، مجالس شورى: المصافظة والقضاء والمدينة والحرار والتاحية والقرية وامثالها.

مجالات وكيفية تشكيل مجالس الشورى ونطاق صلاحياتها ووظائفها تمعين في هذا الدستور والقوانين الصادرة بموجهه.

المادة الثامنة

في جمهورية ايران الإسلامية عتبر الدعوة الى الخبر والأمر بالمعروف والنهمي عن المنكر مسؤولية جماعية ومتبادلة بين الناس فيتحملها الناس بالنسبة لبعضه...م البعض، وتتحملها الحكومة بالنسبة للناس، والناس بالنسبة للحكومة. والقانون بمين شروط وحدود و كيفية ذاك.

«المؤمنون والمؤمنات بعضهم اولياء بـعض يـأمرون بــالمعروف ويسنهون عن المنكر».

المادة التاسعة

في جمهورية ايران الإسلامية تعتبر الحرية والإستفلال والوحدة وسلامة الوطن أموراً غير قابلة للجزئة وتكون المحافظة عليها من مسؤولية المحكومة وجميع افراد الشهب، ولا يعني لاي فرد أو مجموعة أو أي مسؤول أن يلمثني ادني ضرر بالإستفلال السياسي أو التقافي أو الإقتصادي أو العسكري لإيران أو بسئال مس سلامة الوطن باستغلال الحرية المعنوحة. كما أنه لايحق لائي مسؤول أن يسلب الحريات المشروعة بذرجة المحافظة على الاستقلال ووحدة البلاد وأو كان ذلك عن طريق وضع القوانين والقرارات.

المادة العاشرة

حيث ان الأسرة هي الوحدة الأساسية في المجتمع الإسلامي فيبجب ان يكون هدف جميع القوانين والقرارات والبرامج العرتيطة بالأسرة يعودي الى تسيمير بستاه الأسرة والعفاظ على قدسيتها وتعتين العلاقات العائلية على اساس العقوق والأخلاق الاسلامة.

المادة الحادية عشرة

بعكم الآية الكريمة وإنَّ هذه امتكم امة واحدة وانساريكم فساعيدونته يسعير المسلمون امة واحدة، وعلى حكومة جمهورية إيران الإسلامية اقامة كل سياستها العامة على اساس تضامن الشعوب الإسلامية ووحدتها، وإن تواصل سعيها من اجمل تمعقيق الإتحاد السياسي والإقتصادي والثقافي في العالم الإسلامي.

المادة الثانية عشرة

الدين الرسمي لايران هو الإسلام والمذهب الجعفري الإنمني عشري، وهذه المادة تبقى الى الأبد غير قابلة للتغيير.

واماً المذاهب الإسلامية الأخسرى والتي نضم المذهب العنفسي والشافسعي والمالكي والعنبلي والزيدي فانها تنمع باسترام كامل، وإتباع هذه المذاهب احرار في اداء مراسمهم الإسلامية حسب فقههم، ولهذه المذاهب الإعتبار الرسمي في مسائسل التعليم والتربية الإسلامية والأحوال التشخصية (الزواج، والطلاق والإرث والوصية) وما يتعلق بها من دعاوى المحاكم.

وفي كل منطقة يتمنع اتباع أحدهذه المذاهب بالأكترية. فان الأحكام المحلية لتلك المنطقه ... في حدود صلاحيات مجالس التورى المحلية ... تكون وفق ذلك المذهب. هذا مع الحفاظ على حقوق اتباع المذاهب الأخرى.

المادة الثالثة عشرة

الابرانيون الزرائشت واليهود والمسيحيون هم وحسدهم الأقسليات الدبسنية المعترف بها، وتنمتع بالحرية في اداء مراسمها الدينية ضمن نطاق القانون. ولها ان تمعل وفق قواعدها في الاحوال الشخصية والتعاليم الدينية.

المادة الرابعة عشرة

بحكم الآية الكريمة «لاينها كسم الله عن الذيب لم يسقاتلوكم في الديب ولم يخرجوكم من دياركم أن تيروهم وتفسطو الههم، إن ألله يعم المقسطين، على مكومة جمهورية إسران الإسلاسية وعلى المسلمين أن يسعاملوا الاتحتساس غير المسلمين بالأخلاق الحسنة والقسط والعدل الإسلامي، وأن يعراعوا حقوقهم الإنسانية. تسري هذا المادة على الذين لإيتأمرون ولا يتقومون بأي عمل ضد الإسلام أو ضد جمهورية إيران الإسلامية



الفصل الثاني

اللغة والكتابة والتاريخ والعَلَمُ الرسمي للبلاد



المادة الخامسة عشرة

اللفة والكتابة الرسمية والعامة. هي الفارسية لشعب إسران، فسيجب أن تكون الرئائق والمراسلات والمتون الرسمية والكتب العراسية بهذه اللفة والكتابة. ويجوز استعمال اللفات المحلية والقومية الأخرى في مجال الصحافة ووسائسل الإعلام العامة. وتعرسى أدابها في المدارس الى جنب اللفة الفارسية.

المادة السادسة عشدة

بما أن لفة القرآن والعلوم والمعارف الإسلامية هي العربية، وأن الأدب الفارسي معتزج معها بشكل كامل، لذا يجب تدرس هذه اللفة بعد المرحلة الإبتدائية حتى نبهاية المرحلة المتوسطة في جميع الصفوف، والحقول الدراسية.

المادة السابعة عشرة

بداية التاريخ الرسمي للبلاد هجرة رسول الإسلام (صلى الله عليه وأله وسلَّم)،

وبعتير التاريخان الهجري الشمسي والهجري القمري كسلاهما رسمييّن. والدوائسر العكومية تعتمد في اعمالها على التاريخ الهجري الشمسي. والعطلة الرسمية الأسيوعية هي يوم الجمعة.

المادة الثامنة عشرة

يتألف المَلَمُّ الرسمي لايران من اللون الأخضر والأبيض والأحمر مسع رمسز الجمهورية الإسلامية وشعار «الله اكبر».

الفصل الثالث

حقوق الشعب



المادة التاسعة عشرة

يتمتع افراد الشعب الإيراني ــ من اية قومية او عشيرة كانوا ــــ إبالمساواة في الحقوق ولا يعتبر اللون او العنصر او اللغة او ماشابه ذلك سبباً للتمييز.

المادة العشرون

حماية القانون تشمل جميع افراد الشعب_ نساءً ورجالاً _ بصورةمتساوية اوهم بتمتعون بجميع الحقوق الإنسانية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية ضمن الموازين الاسلامة.

المادة الحادية والعشرون

الحكومة مسؤولة .. في إطار الإسلام .. عن تامين حقوق العرأة في كافة المجالات و عليها القيام بمايلي:

١ _ الحادظ وف المساعدة لتكامل شخصة العرأة واحياء حق قها المادية

والمعنوية. ..

 ٢ ــ حماية الأمهات ولاسيّما في مرحلة الحمل وحضانة الطفل، ورعاية الأطفال الذين لامعيل لهم.

- ٣ ايجاد المحاكم الصالحة للحفاظ على كيان الأسرة واستمرار بقائها.
 - ٤ ــ توفير تأمين خاص للأرامل، والنساء العجائز، وفاقدات المعيل.
- ٥ ــ اعطاء الأمهات الصالحات: القيمومة على اولادهن عند فقد انهم الولي
 الشرعي من اجل رعايتهم.

المادة الثانية والعشرون

شخصية الأفراد وحياتهم واموالهم وحقوقهم ومساكنهم ومهنهم مصونية من لتعرض الافي الموارد التي يجيزها القانون.

المادة الثالثة والعشرون

العقائد مصونة. ولا يجوز التعرض لاحد لمجرد اعتناقه عقيدة معينة.

المادة الرابعة والعشرون

حرية الصحافة والمطبوعات مكفولة سالم تـخل بـالقواعد الإسلامــية والنظام العام. ويحدّد ذلك بقانون.

المادة الخامسة والعشرون

الرسائل، والمكالمات الهاتفية، والمخابرات البرقية، والتلكس لايمجوز فـرض

المادة السادسة والعشرون

الأحزاب والجمعيّات والهيئات السياسية. والنقاية. والهيئات الإسلاسية. والأقلبات الدينية المعترف يها. تتمتع بالحرية بشرط ان لاتناقض أسس الإستقلال. والحرية. والوحدة الوطنية. والقيم الإسلامية. واساس الجمهورية الإسلامية. كما انـه لايمكن منع ايّ شخص من الإشتراك فيها. او اجباره على الإشتراك في احدها.

المادة السابعة والعشرون

يجوز عقد الإجتماعات، والمسيرات بدون حمل السلاح، وبشرط ان لا تكون مخلة بالأسس الإسلامية.

المادة الثامنة والعشرون

لكل شخص الحق في اختيار المهنة التي يعرغب فسيه مـــالم يــخالف الإسلام. او المصالح العامة. او حقوق الآخرين.

والحكومة مسؤولة عن توفير فسرص العمل للجميع، وإسجاد الظروف المتكافئة للحصول على العمل، وذلك مع ملاحظة حاجة المجتمع للمهن المختلفة.

المادة التاسعة والعشرون

الضمان الإجتماعي من الحقوق العامة، يتمتع بـ الجميع في مــجال التقــاعد،

والبطالة، والشيخوخة، والعجيز عن العمل، وضقدان المعيل، وحسالة ابسن السبيل، والحوادث الطارقة، والخدمات الصحية كافة. والحكومة سوولة عن تحقق هذا الضمان لكل فردمن استاء الشعب مسن

والعجومه مسووله عن تحقيق هذا الصمان بحل فرد من أبساء السعب مسن مواردها المالية العامة, و من المساهمات الشخصية حسب القانون.

المادة الثلاثون

على العكومة ان توقر وسائل التربية. والتعليم بالسجان لكافة ابناء الشعب حتى نهاية المرحلة المتوسطة. وعليها أن ترسّع مجال التعليم العالي بصورة مجانية. لكي تبلغ البلاد حد الاكتفاء الذاتي.

المادة الحادية والثلاثون

إمتلاك السكن المناسب عند الحاجة حق لكل فرد ايراني (١/ ولكل أسرة ايرانية، والدولة مازمة بتنفيذ هذه المادة حسب اولوبية الأكثر حاجة الى السكن، سيّما اهل القرى، والعمال.

المادة الثانية والثلاثون

لايجوز اعتقال أي شخص إلا بحكم القنانون، وبالطريقة التي يسمينها، وعند الإعتقال بجب تفهم المتهم قوراً، والملاغه تعريريًا بسوضوع الإنبهام مع ذكر الأدلة، ويجب إرسال ملف التحقيقات الأولية إلى العراجع القضائية المختصة ــ خلال أربح

١ _ الشخص الذي لا يعيش مع أسرة وله حاجة في مسكن.

وعشرين ساعة كحدّ أقصى ــ ويلزم إعداد مقدمات المحاكمة في أسرع وقت ممكن. ومن يعمل خلاف هذه المادة يعاقب وفق القانون.

المادة الثالثة والثلاثون

لايجوز إبعاد أيّ شخص عن محل ِاقامته، أو منعه عن الإقامة في مكان يرغب فيه. أو اجباره على الإقامة في محلٍ ما. اِلا في الموارد التي يقرّها القانون.

المادة الرابعة والثلاثون

ألتحاكم حق مسلم به لكل احده ويحق لكل فرد مراجعة المحاكم المختصة. ويجب تيسير ذلك لكل افراد الشعب، ولا يجوز منع أحد من سراجعة المحكمة التي يحق له مراجعتها وفق القانون.

المادة الخامسة والثلاثون

لكل من طرفي الدعوى الحق في اختيار محامي عنه في جميع المحاكم. واذا تـمذر عليه ذلك، يلزم توفير إمكانات تعيين من يدافع عنه أمامها.

المادة السادسة والثلاثون

لاجريمة ولا عقوبة إلا بسنص القانون، وتسختص المحاكم ذات الصلاحية باصدارها.

المادة السابعة والثلاثون

الأصل البراءة، فالمتهم بريء حتى تثبت ادانته من قبل المحكمة المختصة.

المادة الثامنة والثلاثون

يمنع أيّ توع من التعذيب لأخذ الإعتراف، أو العصول على المعلومات، ولا يجوز إجبار الشخص على أدامالشهادة أوالإقرار اواليمين ومثل هذه الشهادة أو الإقرار. أو اليمين لايمنذ بها.

المخالف لهذه المادة يعاقب وفق القانون.

المادة التاسعة والثلاثون

يمنع بتاتًا اِنتهاك كرامة، او شرف من اوقف، أو سجن، أو ابعد بمحكم القانون. والمخالف يستحق العقاب.

المادة الأربعون

لايحق لاَحداَن يحعل من ممارسة حـق مـن حقـوقه وسيلة للإضرار بــغيره. أو الإعتداءِ على المنافع والمصالح العامة.

المادة الحادية والأربعون

الجنسية الإيرانية حق قطعي لكل فرد ايراني، ولايجوز للحكومة سحب الجنسية

من أيّ ابراني إلا في حالة طلبه. أو في حالة حصوله على جنسية دولة اخرى.

المادة الثانية والأربعون

يستطيع الأجمان العصول على الجنسية الايرانية حسب القوانين النافسذة. ولا يجوز اسقاط هذه الجنسية عنهم إلا في حالة إكتسابهم جنسية دولة أخرى، او بطلب منهم.



الفصل الرابع

الاقتصاد والشؤون المالية



المادة الثالثة والاربعون

من أجل ضمان الإستقسلال الإقستصادي للمجتمع، واجتناث جسذور الفقسر والحرمان، وسد ما يحتاج اليه الإنسان في سبيل الرقمي مع المحافظة على حريته: يمقوم

إقتصاد جمهورية ايران الإسلامية على أساس القواعد التالية: ١ ــ تـوفير الجماجات الأساسية للجميع وهي: المسكن، والمأكسل، والملبس، والوقاية من المرض، والملاج، والتربية والتعليم، والإمكانيات اللازمة لتشكيل الأسرة.

T _ توفير فرص, و أمكانيات العمل للجمع، بسهدف الوصول الى التشفيل الكامل، وكذلك وضع وسائل العمل تحت تصرف جميع الأتمخاص القمادرين على السلس و الفاقدين لوسائله، وذلك بصورة عارفية عن طريق الإقراض ببلاثالثمة، أولئ طريق مسروع أخر، بعيث لايتفهي إلى تركيز الثررة وتداولها بيد أنشراد و مجموعات محدودة، ولاتبعمل من المحكومة بأس عمل كبير مستغل، ويسجب أن تستم ذلك ضعن مراحلة الشورة والدائلة اللاد كارا مرحد الحلة من مراحل، مراحلة الشورة والدائلة اللاد كارا مرحد الحل.

" يتولى التخطيط الإقتصادي تنظيم طبيعة العمل وأسلوبه وساعاته على نحو يتبح للعمامل الوقست المناسب والقسدر الكافسية لبناء شخصيته سعنويًا وسياسيًا

الانماء.

معين، وضع ايّ استغلال لجهد الآخرين.

منع الإضرار بالغير وحصر الثروة والإحتكار والربناو سائس المعناملات
 الباطلة والمجرعة.

٦ ــ منع الإسراف والتبذيسر في كافة الشؤون الإقستصادية سواةً في مسجال
 الإستهلاك او الإستثمار او الإنتاج او التوزيع او الخدمات.

لا ستفادة من العلوم والفنون وتربية الأفسراد ذوي المهارات بسحسب
 الحاجة، من اجل توسيع اقتصاد البلاد و تقدمه.

٨ ــ الحيلولة دون وقوع الاقتصاد الوطني في ظل السيطرة الأجنبية.

٩ ـــ التأكيد على مضاعفة الإنتاج الزراعي والحيواني والصناعي من اجسل
 تأمين حاجات البلاد وتحقيق الإكتفاء الذاتي لها وتحريرها من التبعية الأجنبية.

المادة الرابعة والأربعون

يعتمد النظام الاقتصادي لجمهورية إيران الاسلامــية على ثـــلائة قـــطاعات: الحكومي والتعاوني والخاص. وفق تخطيط و تنظيم صحيح:

١ ــ القطاع الحكومي ويسمل كمافة الصناعات الكبرى، والصناعات الأبر والتجارة الخارجية، والمعان الكبيرة، والعمل المصري، والتأسين، و توفير الطاقة، والسدود، و شبكات الري الكبيرة، والاذاعة والتلفزيون، والبريد والبرى والهمائف، والنقل الجوي والبحري، والطرق، وسكك الحديد وماشا يهما فمائها تعدّمن الملكية العامة، وحق التصرف فيها للدولة.

القطاع التصاوني ويشمل الشركات والمؤسسات التصاونية للإنستاج
 والنوزج. والني تؤسس في المعن والقرى وفق القواعد الاسلامية.

 سالقطاع الخاص ويشمل جانباً من الزراعة والتربية الحيوانية والصناعة والتجارة والخدمات. مما يعد متمماً للنشاط الاقتصادي الحكومي والتعاوني.

القانون في الجمهورية الاسلامية يسحمي الملكية في هذه القسطاعات الثلاث. مادامت لاتتعارض مع المواد الاخرى الواردة في هذا الفصل، ولاتسخرج عن اطسار القوانين الاسلامية. وتؤدّي الى نسموّ اقتصاد الوطني وتنوسعته ولم تكن عامل اضرارٍ بالمجتمع.

ينظم القانون ضوابط وحدود وشروط هذه القطاعات الثلاث.

المادة الخامسة والاربعون

الانقال والتروات العامة مثل الاراضي الموات. والاراضي المهجورة. والمعادن. والبحار، والبحيات، والانهار، وكافة المياء المعامة. والبحيال والوديان، والشابات. ومزارع القصيم. والاحراش الطبيعة. والعراق التي ليست بدياً لأحد والارت بدون وارت. والاموال مجهولة المالك، والاموال العامة التي تسترد من الضاصيين. كمل هذه تكون باختيار الحكومة الاسلامية حتى تصديف بها وقدةًا للمصالح العامة. والشائون يحدد تفاصيل وطريقة الاستفادة من كل واحدة منها.

المادة السادسة والاربعون

كل فرد يـملك حصيلة كسبه و عمله المشروع، ولايـحق لاحـد_على اساس ملكيته لكسبه و عمله ــ ان يمنع الآخرين القدرة على الاكتساب والعمل.

المادة السابعة والأربعون

الملكية الخاصة المكتسبة عن طريق مشروع، مصونة، والقانون يتولى نظيمها.

المادة الثامنة والاربعون

لابجوز التمييزين مختلف المحافظات والمناطق، في مجال الانتفاع من مصادر الثروة الطبيعية. والموارد الوطنية العامة. وتنظيم النشاط الاقتصادي في المبلاد، بحيث يكون لكل منطقة رأس المال اللازم والامكانسيات الضرورسة في حسدود حساجاتها واستعدادها للنمو.

المادة التاسعة والاربعون

الحكومه مسؤولة عن اخذ الثروات الناشئة عن الرب والغصب والرشوة والاختلاص والسرقة والقبار والاستفدادة غير المشروعة مسئ الموقد فأن وصن المقاولات والمعدالمات المحكومية ويبع اراضي الموات والمباحث الاصلية، وادارة مراكز الفساد، وسائر الطرق غير المشروعة، وتجب اعادة هذه الثروات الى اصحابها الشرعين وفي حالة مجهوليتهم تعطى لبيت المال، ينفذ هذا الحكم بعد الاتبات الشرعي من قبل المحكومة

المادة الخمسون

في الجمهورية الاسلامية تعتبر المحافظة على سلامة البيئة مسؤولية عامة حيث يجب ان يحيا فيها الجبل المصاصر والاجبال القسادمة حياة اجتماعية سائسرة نسحو التكامل، لذلك تمتع التساطات الاقتصادية وغيرها التي تؤدي الى تملوث البيئة، او الى تخريجها بشكل لايمكن تعويضه.

المادة الحادية والخمسون

لاتفرض اية ضريبة الا بموجب القانون. ويتولى القانون تحديد مجالات الاعفاء في الضرائب او تخفيضها.

المادة الثانية والخمسون

نقوم العكومة بتنظيم الميزانية السنوية العسامة للبلاد بسالصورة المقسرة في القانون. وتقدمها الى مجلس الشورى الاسلامي من اجل مراجعتها والمصادقية عليها. واي تعديل في ارقام الميزانية يجب ان يتم وقفاً للطريقة المعينة في القانون.

المادة الثالثة والخمسون

تدخل جميع ابرادات الدولة في حسابات الخزينة العامة. ويـتم تسديـد النفقــات العامة في الحدود المصادق عليها بموجب القانون.

المادة الرابعة والخمسون

يعمل ديوان المحاسبة تحت اشراف مجلس الشورى الاسلامي مباشرة. وبمحدد القانون كيفية تنظيم وادارة اموره في طهران وسائر مراكز المحافظات.

المادة الخامسة والخمسون

يقوم ديوان المحاسبة بتدقيق جميع حسابات الوزارات والمؤسسات والشركات المحكومية وسائر الاجهزة التي تستفيد بحكل من الاتحكال من الميز المنة المدولة بالطريقة التي يعينها القانون وذلك كلي لايتجاوز أي مصروف الرصيد المغرّرله. ويتم صرف كل ميلغ في العوارد المخصصة له. ويجعد ديوان المحاسبة حوفقاً للقانون ب جميع الحسابات والوثائق والمستدات التمافة بها، ويشعم تقريراً عن كيفية تسوزيع الميزانية كل عام بالاضافة الى وجهات نظره الى مجلس الشورى الاسلامي، وبحجب ان يوضع هذا التقرير في متناول الجميع.



الفصل الخامس

سيادة الشعب والسلطات النائسة عنها



المادة السادسة والخمسون

السيادة المطلقة على العالم وعلى الانسان قه، وهو الذي سنح الانسان حسق السيادة على مصيره الاجتماعي، ولا يحق لاحد سلب الانسان هذا الحق الالهسي أو استغلال، والشعب يمارس هذا الحق الالهي بالطريق المييّنة في العوارد اللاحقة.

المادة السابعة والخمسون

السلطات الحاكمة في جمهورية ايران الاسلامية هي: السلطة التشريعية، والسلطة التنفيذية، والسلطة القضائية، وتعارس صلاحياتها تحت اشراف ولي الاسسر واصمام الأُمة (() بعضها المعض، وتم التنسق قدما بنها واسطة رئيس الجمهورية،

تجمع العادة الخاصة من هذا الدستور ولاية الامر وامسام الأمسة بسيد تسخص واحسد فلتر اجع.

المادة الثامنة والخمسون

تمارس السلطة الشريعية من قبل مجلس الشورى الاسلامي الذي يستسكل من النواب المنتخبين من قبل الشعب، وتسيلغ الموارد المصادق عليهسا في المجلس الي السلطة التنفيذية والقضائية من اجل التنفيذ وذلك بعد مرورها بالمراحل المبيّنة التالية.

المادة التاسعة والخمسون

يجوز ممارسة السلطة التشريعية براجراء الاستفتاء الشعبي، بحد مصادقية تبلتي اعضاء مجلس الشورى الإسلامي، حول القضايا الإقتصادية، والسياسية، والاجتماعية، والثقافية الهامة.

المادة الستون

يتولي رئيس الجمهورية و رئيس الوزراء والوزراء صمارسة السلطة التنفيذية باستثناء الصلاحات المخصصة للقادة، بموجب هذا الدستور.

المادة الحادية والستون

تعارس السلطة القضائية عن طريق معاكم وزارة العدل الني يجب تسكيلها وفقا للموازين الاسلامية وتقوم بالفصل في الدعاوي وحفظ الحقوق العامة. وإجراء الصدالة ونشرها. واقامة الحدود الالهية.

الفصل السادس

السلطة التشريعية



المبحث الاول: مجلس الشورى الاسلامي

المادة الثانية والستون

يتاًلف مجلس الشوري الاسلامي من نواب الشعب الذين يستخبون مسباشرة. وبالاقتراع السري.

يعين القانون شروط الناخبين والمنتخبين، وكيفية الانتخابات.

المادة الثالثة والستون

مدة النيابة في مجلس الشورى الاسلامي اربع سنوات، وتجري انتخابات كل دورة قبل انتهاء الدورة السابقة، بحيث لاتبقى البلاد بدون مجلس في اي وقست مسن الاوقات.

المادة الرابعة والستون

عدد نواب مجلس الشوري الاسلامي هو ماتنان وسبعون نـاثباً وبعد كـل عشر

سنوات في حالة ازدياد سكان البلاد يضاف الى كل دائرة انتخابية نائب واحد عن كل بالله وخسين الله نسمة وينتحب الزرادتت واليهود كل على حده نسائياً واحداً. وينتخب المسيحيون الآمورون والكلدائيون مما نائباً واحداً، وينتخب السيحيون الأرس في الجنوب والشمال كل على حده نائباً واحداً، وفي صالة ازدياد الهراد اي من الاقلبات فائه تتم بعد كل عشر سنوات اضافة نائب واحد عن كل مائة وخمسين الف نسمة اضافية.

الامور المتعلقة بالانتخابات تتحدد بالقانون.

الماده الخامسة والستون

بعد اجراء الانتخابات تصبح جلسات مجلس الشورى الاسلامي رسمية بعضور ثاثي مجموع النواب وتتم المصادقة على المشاريع واللواشح القسانونية وفسق النظام الداخلي المصادق عليه من قبل المجلس، باستثناء الموارد التي يعين لها الدستور نصاباً خاصاً.

وتشترط موافقة ثلثي الحاضرين للمصادقة على النظام الداخلىللمجلس.

المادة السادسة والستون

طريقة انتخاب رئيس المجلس وهيئة الرئاسة. وعدد اللجان، ومدة دورة عملهما. والشؤون المرتبطة بمناقشات المجلس، واصور الضبط والتنظيم، كسل ذلك يسحدد بواسطة النظام الداخلي للمجلس،

المادة السابعة والستون

على النواب ان يبوِّدُوا اليمين التالية في اجتماع للمجلس، ويموقعوا على ورقسة

«بسم الله الرحمن الرحيم»

«اقسم امام القرآن الكريم بالله القادر المتعال، والتزم بشرقي أن أكون صدافعاً عن حريم الإسلام، وحامياً لمكاسب الثورة الإسلامية ولأحس الجمهورية الإسلامية، وأن أحفظ الأمانة التي انتمنها الشعب لدينا باعتباري أميناً، وعادلاً، وأن اواعي الاحسانة والتقوى في تأدية مسروليات النيابة، وأن أكون ملتزماً باستفلال الوطن ورفعته، وصفطاً حقوق الشعب، وخدمة الناس، وأن أصون الدستور، وأن أكون في تصريحاتي وكتابائي وأبداء وجهات نظري استهدف ضمان استقلال الوطن وحرية الشعب وتأمين مصالحه». نواب الإقليات الدينية يؤدون البين مع ذكر كتابهم السعاوي، والتواب الفاتبون عن الجلسة الأولى عليهم اداء البين في أول جلسة بعضرونها.

المادة الثامنة والستون

في زمن الحرب او الاحتلال الصكري للبلاد تتوقف لمدة محددة انستخابات المناطق المعتلة، او انتخابات جميع البلاد، وذلك بماقراح من رئيس الجمهــورية، وتصديق ثلاثة ارباع مجموع النواب، وتأييد مجلس صيانة الدستور، وفي حسالة عدم تشكيل المجلس الجديد يواصل المجلس السابق اعماله.

المادة التاسعة والستون

مناقشات مجلس الشوري الاسلامي يجب ان تكون علنية، وينشر التقرير الكامل عنها عن طريق الاذاعة والجريدة الرسمية للاطلاع العام، ويسمكن عقد جلسات غير علتية اذادعت الضرورة والحفاظ على امن البلاد، وذلك بطلب من رسيس الوزراء او احد الوزراء او عشرة من تواب المجلس، وتكون الامور المصادق عليها في هذه الجلسة معتبرة في حالة موافقة تلاتة ارباع مجموع النواب، عليها، ومع حضور اعضاء مجلس صيانة الدستور، تقارير عن هذه الجلسات، ومصادقاتها تشتر للاطلاع العام بعد زوال حالة الضرورة.

المادة السبعون

لرئيس الجمهورية ورئيس الوزراء والوزراء حسق الاشتراك، في الجلسات العانية للمجلس، ويحق لهم اصطحاب مستشاريهم معهم، وإذا مبارأى التواب ضرورة معضور رئيس الجمهورية و رئيس الوزراء والوزراء او اي مستهم، فسانهم مكافسون بالعضور، كما انه في طالة طلبهم فانه على المجلس أن يستمع لاقوالهم، ويسجب أن تمتم دعوة رئيس الجمهورية إلى المجلس بقرار اكترية المجلس.

المبحث الثاني: خيارات وصلاحيات مجلس الشورى الاسلامي

المادة الحادية والسبعون

يحق لمجلس الشوري الاسلامي ان يسنَّ القوانين في كافة القضايا، ضمن الحدود المقررة في الدستور.

المادة الثانية والسبعون

لايستطيع مجلس الشورى الاسلامي أن يسنّ ألقر أنين المشايرة الاصول وأحكام المذهب الرسمي للبلاد أو المفايرة للمستور. ويتولى مجلس صيانة المستور مهمة البت في هذا الامر طبقاً للمادة السادسة والتسمين من المستور.

المادة الثالثة والسبعون

شرح و تفسير القوانين العادية يعتبر من صلاحيات مجلس الشورى الاسلامي. ومفهوم هذه العادة لا يمنع القضاة من تفسير القوانين في مقام تشخيص الحق.

المادة الرابعة والسبعون

تقدم اللواتع القانونية بعد مصادقة سجلس الوزراء عليها إلى سجلس الشورى الإسلامي، كما يستطيع مالايقل عن خمسة عشر نائباً إقتراح مشاريع القوانين، وتقديمها إلى مجلس الشورى الإسلامي.

المادة الخامسة والسبعون

مشاريع القرانين، والاقتراحات والتعديلات التي يقدمها النواب في خصوص اللواتع القانونية. وتؤتي الى خفض العائدات العامة او زيادة الانفاق العام تعتبر صالحة للمناقبة في العجلس أذا تضمنت طريقة لتصويض الانخفاض في العائدات او تسأمين الزيادة في الانفاق الجديد.

المادة السادسة والسبعون

يحق لمجلس الشوري الاسلامي ان يتولى التدقيق والتحقيق في جميع شؤون البلاد

المادة السابعة والسبعون

تتم المصادقة على المواثيق، والعقود، والمعاهدات، والإنفاقيات الدولية من قبل مجلس الشوري الإسلامي.

المادة الثامنة والسبعون

يعظر إدخال أيّ تغير في الخطوط الحدودية سوى التغييرات الجزئية مع رعاية مصالح البلاد وبشرط ان تتم التغييرات بصورة متقابلة. وان لانضرّ باستغلال ووحدة أراضي البلاد، وأن يصادق عليها أربعة أخماس مجموع التواب في مسجلس الشورى الإسلامي.

المادة التاسعة والسبعون

يعظر فرض الاحكام الصرفية. وفي حالات العسرب والظروف الاضطرارسة المشابهة يعق للمكومة بعد مصادقة مجلس الشورى الاسلامي أن تفرض سـ موقتاً ــ بعض القيود الضرورية على أن لاستمر ــ مطلقاً ــ اكثر من تملايين يموماً، وفي حَسالة استمرار حالة الضرورة على الحكومة أن تستأنن المجلس من جديد

المادة الثمانون

عمليات الاقتراض والاقراض او منح المساعدات بدون عوض _ داخل البلاد و خارجها _ الني تجريها الحكومة يجب ان تتم بمصادقة مجلس الشورى الاسلامي.

المادة الحادية والثمانون

يمنع منعاً باتاً منح الاجانب حق تأسيس الشركات والمؤسسات في مجال التجارة والصناعة والزراعة والمعادن والخدمات.

المادة الثانية والثمانون

لا يجوز ان تستخدم الحكومة الخبراء الاجانب الا في حالات الحاجة وبمصادقة مجلس الشوري الاسلامي.

المادة الثالثة والثمانون

المقارات والاموال الحكومية التي تعتبر من ذخائر التراث لا يجوز نقل ملكيتها الى احد الا بمصادقة مجلس الشوري الاسلامي على أن لا تكون من الذخائر الفريدة.

المادة الرابعة والثمانون

كل نائب مسؤول تجاه جميع ابناء الشعب. وله الحق في ابداء وجهة نــظره في قضايا البلاد الداخلية والخارجية كافة.

المادة الخامسة والثمانون

النيابة منصب شخصي لايسقبل التفسويض، ولا يستطيع المجلس ان يسفوض

صلاحية وضع القروانين لتمخص او هيئة، وفي حالات الضرورة يستطيع ــ مع الاخذ ينظر الاعتبار المادة الثانية والسبعين - تمغويض لجنانه الداخلية، حسق وضع بمعض القرانين التي تنفذ بصورة تجريبية خلال المدة التي يعينها المجلس حتى يصادق عليها بصورة نهائية.

المادة السادسة والثمانون

يتمتع اعضاء المجلس بحرية تامة في مجال اداء مسؤولياتهم النيابية، ولا بجوز ملاحقتهم أو توقيفهم بسبب آراتهم او وجهات ننظرهم التي يبدونها في المجلس ضمن اداتهم مهام النيابة.

المادة السابعة والثمانون

يجب على الرزارة بعد تشكيلها او الإعلان عنهما ان تحصل على تمقة المجلس الشورى الإسلامي قبل القيام بأي عمل آخر، وتستطيع خلال فترة توليها المسؤوليات ان تطلب من مجلس الشورى الإسلامي منحها التقسة في الأمسور الهسامة، والقضايا المختلف عليها.

المادة الثامنة والثمانون

اذ اوجه احد النواب سؤالاً الى احد الوزراء حمول أيّ آسر يتعلق بمستولياته تعلى الوزير العضور الى مجلس الشورى الإسلامي الإجابة على السؤال. ولا يجوز تأخيرها اكثر من عشرة آيام. إلاّ لفذر مشروع بقرّ، المجلس.

المادة التاسعة والثمانون

يستطيع اعضاء العجلس استجواب الوزراء او احسدهم في أي سـجال يسرونه ضرورياً. ويكون الإستجواب قابلاً للمناقشة في العجلس اذا قمده صالا يـقل عن عشرة نواب.

وعلى الوزراء او الوزير الذي يتعرض الإستجواب إن يحضر في المجلس خلال عشرة أيام من تاريخ عرض الإستجواب في المجلس وان يحجيب عليه ويسطلب صن المجلس متحه الثقة. وفي حالة عمم حضور الوزراء او الوزير للردّ على الإستجواب يقدم النواب المذكورون التوضيحات اللازمة فيما يتطفى بالإستجواب المصروض من قبلهم، ومحق المجلس محب تقد قبيا الذاراي ما يقتضى ذلك.

واذا لم يمنح المجلس ثقته. يعزل الوزراء او الوزير المعرض للإستجواب.

وعلى ايّ حال فان رئيس الوزراء او الوزراء الذين فقدوا الثقة بهم لايستطيعون الإشتراك في الوزارة التي تأتى بعد ذلك مباشرة.

المادة التسعون

يستطيع كل من له تسكوى حدل طريقة عمل المجلس او السلطة التنفيذية او السلطة التنفيذية او السلطة التنفيذية او السلطة التنفيذية او المجلس المساحقين في هذه الشكاوى واطلعة الرة الكافي، وحينانا تكون الشكوى مستعلقة بالسلطة التنفيذية و المجلس أن يطالب تسلك السلطة التعقيدية خلال فترة مناسبة. وإذا كانت الشكوى ذات صفة عامة وجب اعظر الشجيعة خلال فترة مناسبة. وإذا كانت الشكوى ذات صفة عامة وجب اعظر الشجيعة خلال فترة مناسبة. وإذا كانت الشكوى ذات صفة عامة وجب اعظر الشجيع بالنتيجة خلال فترة مناسبة.

المادة الحادية والتسعون

يتم تشكيل مجلس باسم: مجلس صيانة الدستور، بهدف ضمان مطابقة ما يصادق عليه مجلس الشوري الإسلامي مع الأحكام الإسلامية والدستور.

ويختارهم القائد او مجلس القيادة. ٢ ـــ سنة اعضاء من المسلمين من ذوي الإختصاص في مختلف فروع القــانون. يرشحهم المجلس الأعلى للقضاء ويصادق عليهم مجلس الشورى الإسلامي.

المادة الثانية والتسعون

دورة مجلس صيانة الدستور ست سنوات.

وفي الدورة الاولى يتم تغيير نصف اعضاه كلا الفريقين_بطريقة القرعة_بعد ثلاث سنوات من تشكيله. ويجري اختيار اعضاء جدد مكانهم.

المادة الثالثة والتسعون

لامشروعة لمقررات مجلس الشورى الإسلامي إلا بعود مسجلس صيانسة الدستور، عداما يتعلق بإصدار وتأتق عضوية التواب وانتخاب سنة اعضاء حقوقين لمحلس صانة الدستور.

المادة الرابعة والتسعون

يجب على مجلس الشوري الإسلامي إرسال جميع ما يصادق عليه الى مجلس صيانة الدستور. وخلال عشرة أيام على الأكثر من تاريخ الوصول يجب على مجلس صيانة الدستور دراسة وتقرير مدئ مطابقته مع الموازين الإسلامية واحكام الدستور فاذا وجدها مفايرة: عليه اعادتها إلى مجلس الشوري الإسلامي لإعادة النظر فيها والأ

المادة الخامسة والتسعون

في الأحوال التي برئ مجلس صيانة الدستور إن مدة عشرة أيسام غير كسافية للمناقشة وابداء الرأي الثهائي، يستطيع أن يطلب من مجلس الشورى الإسلامي تمديد الوقت لمدة أقصاها عشرة أيام أخرى، مع التسييب.

المادة السادسة والتسعون

تحديد عدم التمارض بين ما يصادق عليه مجلس الشوري الإسلامي وبين احكام الإسلام يتم بأغلية الفقها، في مجلس صيانة الدستور. أما تحديد عدم التمارض مع مواد الدستور فيتم بأكثرية جميع اعضائه.

المادة السابعة والتسعون

يستطيع أعضاء مجلس صيانة الدستور _ توفيراً للوقت _ العضور في جلسات مجلس الشورى الإسلامي واستماع مناقشة اللوائح ومشاريع القوانين العطو حصة. وينغى عليهم حضور مناقشة مجلس الشوري الإسلامي اذا كانت اللوائح أو مشاريع القوانين المطروحة أمامهم تقتفني فورية البئ، وأن يبدوا رأيهم فيها.

المادة الثامنة والتسعون

تفسيرالدستور من اختصاص مجلس صيانة الدستور ويتم بمصادقة ثلاثة أرباع الأعضاء.

المادة التاسعة والتسعون

يشرف مجلس صيانة الدستور على انتخاب رئيس الجمهورية. وانتخاب أعضاء مجلس الشوري الإسلامي، وعلى الإستفتاء العام.



الفصل السابع

مجالس الشوري



المادة المائة

من أجل مشاركة الشعب في تسعقين التقسم السريسم في البراسم الإجتماعية والاقتصادية والعمراتية والعمومة والثقافية والتعليمية وسائر الخدامات الإجتماعية مع ملاحظة المتطلبات المعلق تتم إدارة تقورن كل قريبة أن تناجهة أو مسدينة أو فقاء أو معافظة تحت إشراف مجلس شورى باسم مجلس شورى القريبة أو الناسية أو المدينة . أو القضاء أو المعافظة و منتخب أعضاء من قيل خلالة تكال المنطقة

الفانون يحدّد شروط الناخيين و المنتخيين وحدود وظبايف مجالس الشورى المذكورة وصلاحياتها وطريقة انتخابها وكيفية اشرافها على الأمور ودرجات تسلسلها الإداري حيث ينجي أن تتم على أساس الوحدة الوطنية والمحافظة على أراضي الوطن ورعاية نظام الجمهورية الإسلامية وعلاقتها المباشرة للحكومة المركزية.

المادة الأولى بعد المائة

يتم تشكيل مجلس الشورى الأعلى للمحافظات من ممثلي مسجالس شورى المحافظات وبحدد القانون طريقة تشكيله ووظائفه التفصيلية. يستولى هذا المجلس الإشراف على إعداد وتستغيذ بسرامج الاعمار والرفساء الإجتماعي للمحافظات بشكل يمنع التمييز ويحقق التعاون فيما بينها.

المادة الثانية بعد المائة

يحق لمجلس الشورى الأعلى للمحافظات ان يحدَّ مشاريع القوانين ــ ضمن حدود وظائف ــ ويقدمها مباشرة أو عن طريق الحكومة إلى مجلس الشورى الإسلامي. ربحب مناقشة هذه المشاريم في المجلس.

المادة الثالثة بعد المائة

المحافظون ورؤساء الأقضية ومدراء التواحي وسائر المسؤولين المدنسيّين الذين يعينون من قبل العكومة، سازمون بسراعاة قرارات سجالس الشورى المحلية وذلك في نطاق صلاحة هذه المجالس.

المادة الرابعة بعد المائة

بهدف تحقيق الجبل الإسلامي والمساهمة في اعداد البراسج وتوفير التعماون لتطوير مرافق الإنتاج والصناعة والزراعة يتم تشكل مجالس شورى من معلي العمال والفلاحين وسائر الصاملين والمدراء في هذه المراقسق، أمسا في المؤسسات التعليمية والإدارية والخدمات ونحوها فيتم تشكيل مسجالس شورى مسن مسئلي أعضاء هذه الوحدات.

يعين القانون كيفية تشكيل هذه المجالس وحدود وظائفها وصلاحياتها.

المادة الخامسة بعد المائة

قرارات مجالس الشوري يجب أن لا تتعارض مع الموازين الإسلامية أو قوانين رد.

المادة السادسة بعد المائة

لايجوز حلّ مجالس الشورى إلا في حالة إنحرافها عن وظائفها القانونية. يعيّن القانون الجهة التي تشخص الإنحراف ويحدّد كيفية هذه المجالس وطريقة تشكلها من جديد.

وفي حالة الإعتراض على حل مجلس الشورى يحق له رفع شكوى إلى المعكمة المختصة، والمعكمة التي تستولى التحقيق في الشكوى مسؤولة عن تسقديمها على الشكاوى العادية.



الفصل الثامن



المادة السابعة بعد المائة

إذا نال آحد الفقهاء الجامعين للسرائيط المذكوة في المادة الخاسة من هذا المستور على إقرار واعتراف الشعب بأكثريته الساحقة لمرجعيته وفيادته كما تعقق ذلك بالنسبة للمرجع الإسلامي الكير وقدائد الثورة، أينة ألله المنظمى الإسام الخيني تكون ولاية الأمر بيده ويتولى جمع صلاحيات الناشة عنها، وعند عدم تعقق ذلك فإن الغراء المستخبين من قبل الشعب يبحثون ويتشاورون حول كمافة التحقق المرجعة والقيادة، فاذا وجدوا مرجعاً واحداً يسلكه أمتيازاً خاصاً للقيادة فإنهم يمركونه للشعب باعتباره قائداً، والا فيانهم يعينون صلاحة أم خسة مراجع من جامعي شرائط القيادة ويعرفونهم إلى الشعب باعتبارهم أعضاء لمحلف القيادة المحلف المناسبة على الشعب باعتبارهم أعضاء لمحلف القيادة المحلف القيادة والمحرفونهم إلى الشعب باعتبارهم أعضاء لمحلف القيادة المحلف القيادة والعرفونهم إلى الشعب باعتبارهم أعضاء لمحلف القيادة القيادة والعرفونهم إلى الشعب باعتبارهم أعضاء لمحلف القيادة المحلف القيادة القيادة والعرفونهم إلى الشعب باعتبارهم أعضاء لمحلف القيادة المحلف القيادة القيادة والعرفونهم إلى الشعب باعتبارهم أعضاء لمحلف القيادة المحلف القيادة والعرفونهم إلى الشعب القيادة المحلف القيادة المحلف القيادة المحلف القيادة القيادة المحلفة المحلف

المادة الثامنة بعد المائة

السقانسون الستعلق بمعدد السخيراء و تسسروطهم وكيفية انستخابهم و المنظام المداخلي لسجلساتسهم بسائسية للدورة الأولى، يسجب اعداده بسواسطة الفقهاءالاتحضاء من قبل اول مجلس لصيانة الدستور وبصادق عليه بساكترية أرائسهم وفي النهاية يصادق قائدالثورة عليه. وبعد ذلك فإنَّ أيَّ تـغيير أو إعادة نـظر في هذا القـانون يكون ضمن صلاحيات مجلس الخبراء.

المادة التاسعة بعدالمائة

شروط و صفات القائد أو أعضاء مجلس القيادة هي:

١ الصلاحية العلمية، والتقوى اللازمتين للإفتاء والمرجعية.

٢ ــ الكفاءة السياسية. والإجتماعية، والشجاعة، والقدرة، والإدارة الكافية
 للقيادة.

المادة العاشرة بعد المائة

وظائف و صلاحيات القيادة هي:

١ ــ تعيين الأعضاء الفقهاء لمجلس صيانة الدستور.

٢ _ نصب أعلى مسؤول قضائي في البلاد

٣ ــ تولى القيادة العامة للقوات المسلحة على النحو التالي:

أ_ نصب و عزل رئيس أركان الجيش.

ب ــ نصب و عزل القائد العام لقوات حرس الثورة الإسلامية.

ج _ تشكيل مجلس الدفاع الأعلى الوطني، مؤلفاً منسبعة أعضاء، وهم:

ـــ رئيس الجمهورية.

ــ رئيس الوزراء.

ـــ وزير الدفاع.

_ رئيس أركان الجيش. _ القائد العام لقوات حرس الثورة الاسلامة.

ـــ عضوين مستشارين تعينهما القيادة. ـــ عضوين مستشارين تعينهما القيادة.

_ عصوين مستشارين معينهما الفيا

د_ تعيين قادة القوات الثلاث باقتراح مجلس الدفاع الأعلى.
 ه_إعلان الحرب، والصلح، والتعبثة الصامة، باقتراح مجلس الدفاع

٤ ــ اقرار رئيس الجمهورية بعد انتخابه من قبل الشعب. أما بالنسبة لصلاحية المرتجين لرئاسة الجمهورية من حيث توفر الشروط المعينة في هذا الدستور فيهم فيجب أن تنال قبل الإنتخابات موافقة مجلس صيانة الدستور، وفي الدورة الأولى تنال موافقة القدادة.

الأعلى.

 عزل رئيس الجمهورية مع ملاحظة مصالح البلاد وذلك بعد صدور حكم المحكمة العليا بتخلفه عن وظائفه القانونية أو بعد رأي مجلس الشورى الإسلامي بعدم كفاءته السياسة.

 ٦ ــ العفو أو التخفيف من عقوبات المحكوم عليهم في إطار الموازين الإسلامية بعد إقتراح المحكمة العليا.

المادة الحادية عشرة بعد المائة

اذا عجز القائد أو أي واحمد مسن أعضاء مسجلس القبادة عن أداء الوظائف القانونية للقيادة أو فقد أحد الشرائط المذكورة في المادة التاسعة بعد المائة فانه يعزل عن منصبه. تشخيص هذا الأمر من مسؤولية مجلس الخبراء المذكور من المادة التاسنة بعد المائة.

كيفية تنفيذ هذه المادة تتقرر في اول جلسة يعقدها مجلس الخبراء.

المادة الثانية عشرة بعد المائة

ألقائد أو أعضاه مجلس القيادة متساوون أمام القانون مع سائر أفراد الشعب.



الفصل التاسع

السلطة التنفيذية



المبحث الأوّل: رئاسة الجمهورية

المادة الثالثة عشرة بعد المائة

يعتبر رئيس الجمهورية أعلى سلطة رسية في البلاد بعد منصب القيادة، وهو المسؤول عن تنفيذ الدستور و تنظيم العلاقات بين السلطات الثلاث و هويراًس السلطة التنفيذية. إلا في المجالات التي ترتبط مباشرة بالقيادة.

المادة الرابعة عشرة بعد المائة

ينتخب رئيس الجمهورية مباشرة من قبل الشعب لمدة أربع سنوات، ولايمجوز انتخابه لأكثر من دورتين متواليتين.

المادة الخامسة عشرة بعد المائة

ينتخب رئيس الجمهورية من بين الرجال المتدينين السياسيين الذيس تـتوفر

فيهم الشروط التالية:

١ _ أن يكون إيراني الأصل ويحمل الجنسية الإيرانية.

تديراً في مجال الإدارة والتدبير.
 حسن السرة.

٤ ــ تتوفر فيه الأمانة والتقوى.

ع بتوفر فيه الامانه والتلوى.
 ٥ ـ مؤمناً و معتقداً بمبادئ جمهورية اير ان الإسلامية والمذهب الرسمى للبلاد.

المادة السادسة عشرة بعد المائة

على الراغبين في الترشيح لرئاسة الجمهورية أن يعلنواعن انسفسهم بصورة رسمية قبل شروع في الإنتخابات.

يعين القانون طريقة انتخاب رئيس الجمهورية.

المادة السابعة عشرة بعد المائة

ينتخب رئيس الجمهورية بالأكثرية العطلقة لأصوات الناخيين. و في حمالة عدم احراز هذه الأكثرية من قبل أي من المرشحين في الدورة الأولى. فيانه يمعاد الإنتخاب مرة نانية في يوم الجمعة من الأسبوع التالي وشترك في الدورة الثانية إشنان فـقط من المرشحين و هما اللذان احرزا أصواتاً أكثرمن الباقين في الدورة الأولى.

إذا إنسحب من الإنتخابات الثانية بعض السرشحين من أحرزوا أراء كر فيانه بدخل الإنتخابات الجديدة المرشحان اللذان أحرازا في الدورة الأولى أصواتاً أكثر من بين المرشحين الباقين.

المادة الثامنة عشرة بعد المائة

ينولي مسجلس صيانة الدستور مسؤولية الإثراف على انستخابات رئساسة الجمهورية وذلك طبقاً للمادة التاسعة والتسعين. قـبل أول تشكيل لمجلس صيانـة الدستور تـتولى هذه المسؤولية لجنة إشراف يعينها القانون.

المادة التاسعة عشرة بعد المائة

يجب أن يتم إتنخاب رئيس الجمهورية الجديد قبل شهر واحد على الأقبل من إنتهاء دورة رئاسة الجمهورية السابقة، وفي الفترة صابين انتخاب رئيس الجمهورية الجديد وانتهاء دورة رئاسة الجمهورية السابقة يستمر رئيس الجمهورية السابسق بمعارسة مسؤوليات رئاسة الجمهورية.

المادة العشرون بعد المائة

إذا توفى احد العرشحين الذين فسبتت صلاحيتهسم وفسق هذا الدستور قسبل الإنتخابات بشرة أيام فإنه تتأخر الإنتخابات لمدة أسبوعين، و اذا تـوفى خـلال الفترة مايين الدورة الأولى والثانية من الإنتخابات أحد الشخصين الحائزين على الأكريــة في الدورة الأولى؛ يؤجل موعد الإنتخابات الثانية لمدة أسبوعين.

المادة الحادية والعشرون بعد المائة

يؤدي رئيس الجمهورية البين التالية، ويوقع على ورقة النسم، في مسجلس الشورى الإسلامي في جلسة يحضرها رئيس المحكمة الطيا وأعضاء مجلس صيانة النستور:

بسم الله الرّحمن الرّحيم «إننى باعتبارى رئيساً للجمهورية أقسم بالله القادر المتعال امام القرآن الكريس.

۸۳

و آمام الشعب الإيراني أن أكون حامياً للمذهب الرسعي، ولنظام الجمهورية الإسلامية، وللدستور، و أن استخدم مواهمي وإمكانياتي كافة في سبيل أداء المسؤوليات التي في مهدني، و أن أجعل نقمي وقفاً على خدمة الشعب و رفسهة الوطن، و تشر الديسن والأخلاق، و سائدة الحق وبسط العدالة، و أن أحترز عن أي نوع من أهواء النفس، و أن ادافع عن حرية الأتحاض وحرماتهم، والحقوق التي ضنعها الدستور للاعضاء ولا أقصر عن بذل أي جهدفي سبيل حراسة الحدود و الإستقلال السيامي والإقتصاءي والتقافي للبلاد و أن أعمل على صيانة السلطة التي أودعها الشعب عندي كانانة مقدسة اسلمها لمن يتخبه الشعب من يعني».

المادة الثانية والعشرون بعد المائة

رئيس الجمهورية مسؤول أمام الشعب في نطاق صلاحياته و وظائفه. يعين القانون كيفية التحقيق في التخلف عن هذه المسؤولية.

المادة الثالثة والعشرون بعد المائة

على رئيس الجمهورية أن يصادق على مقررات سجلس الشورى الإسلامي، و على نتيجة الاستفناء العام بعد مرورها بـالمراحل القــانونية وإبـلاغها إتــاه، وعليه أن يسلّمها للمسؤولين لتنفيذها.

المادة الرابعة والعشرون بعد المائة

يرشح رئيس الجمهورية شخصاً لرئاسة الوزراء، و بعدموافقة مجلس الشوري

المادة الخامسة والعشرون بعد المائة

يوقع رئيس الجمهورية أونائيه القسانوني ... بمحد مصادقة مسجلس الشورى الإسلامي ... على جميع المعاهدات والمقاولات والإنفاقيات والمواثيق التي تميرم بين المحكومة الإسلامية في إيران، وبين سائس الدول. و كذلك المعاهدات والإنسفاقيات الدولية المشتركة.

المادة السادسة والعشرون بعد المائة

بعد تصديق مجلس الوزراء على القرارات واللواتح العكومية تقدم الى رئيس الجمهورية للإطلاع عليها. وإذا وجدها مخالفة للقرانين، عليه أن يسردها إلى المجلس حع ذكر الأدلة ـــ لإعادة النظر فيها.

المادة السابعة والعشرون بعد المائة

يعضر رئيس الجمهورية جلسة مجلس الوزراء التي يسرى ضرورة انمقادها و تكن د ثاسته

المادة الثامنة والعشرون بعد المائة

يوقع رئيس الجمهورية على أوراق اعتماد السفراء ويتسلّم أوراق اعتماد سفراء

المادة التاسعة والعشرون بعد المائة

يتولى رئيس الجمهورية منح الأوسمة الحكومية.

المادة الثلاثون بعد المائة

في حالة غياب أو مرض رئيس الجمهورية يتولى مسؤولياتيه مسجلس يسمّئ: «المجلس الفرقت لزائمة الجمهورية مؤلقاً من رئيس الوزراء ورئيس مسجلس المسئوري الإسلامي، ورئيس المعكمة العليا، شرط أن لايستر عند رئيس الجمهورية اكثر من تمهرين، وفي حالة مزل رئيس الجمهورية أو في حسالة إنستهاء مسدة رئياسة الجمهورية السابقة وعدم إنتخاب رئيس الجمهورية الجديد بسبب وجود بعض المواتم فإن هذا المجلس يتولى مسؤوليات رئاسة الجمهورية.

المادة الحادية والثلاثون بعد المائة

في حالة وفاة رئيس الجمهورية. أو تخليه عن منصبه. أو مرضه لاكتر من شهورين، أو عزله. أو أية حالة أخرى مشابهة. على المجلس المؤقت لرئاسة الجمهورية أن يحدّ الأمور ليتم إنتخاب رئيس جمهورية جديد خلال خمسين يوماً على الاكتر ... وخلال هذه المدة يتولى المجلس المؤقت وظائف وصلاحيات رئاسة الجمهورية باستثناء إجراء الإستفناء العام.

المادة الثانية والثلاثون بعد المائة

خلال الفترة التي يقوم بها المجلس المؤقت لرئاسة الجمهورية بوظائف رئيس الجمهورية لايجوز إستجواب الحكومة، أو سلب الثقة منها، أو القيام بإعادة النظر في الدستور.

المبحث الثاني: رئيس الوزراء والوزراء

المادة الثالثة والثلاثون بعد المائة

يتم تعيين الوزراء باقتراح من رئيس الوزراء، وموافقة رئيس الجمهـورية ثـم بعرضون على مجلس الشورى الإسلامي للتصويت على الثقة.

الفانون يعين عدد الوزراء، وحدود وصلاحيات كل واحد منهم. المادة الرابعة والثلاثون بعد الماثة

رئيس الوزراء يترأس مجلس الوزراء ويتولى الإشراف على أعمالهم، ويتقوم بالتنسيق بين قرارات العكومة عن طريق إتخاذ التدابير اللازمة لذلك، ويتقوم بموضع منهج العكومة وسياستها، وتنفيذ القوانين بالتعاون مع الوزراء.

من الوزراء مسؤول أمام مسجلس الشورى الإسلامسي عن أعمال مسجلس الوزراء.

المادة الخامسة والثلاثون بعد المائة

يبقى رئيس الوزراء، في منصبه مادام يتمتع بشقة مسجلس السورى الإسلامسي. إستقالة الحكومة تقدم إلى رئيس الجمهورية، ويقوم رئيس الوزراء بأداء وظائفه حتى يتم تعيين الحكومة الجديدة.

المادة السادسة والثلاثون بعد المائة

إذا رأى رئيس الوزراء عزل أحد الوزراء وتعين آخر مكانه، فيجب أن يتمّ هذا العزل والتعين بعوافقة رئيس الجمهورية، وبجب أن يعتصل الوزير الجديد على تمقة مجلس الوزير الجديد على تمقة مجلس التورى الإسلامي، وفي حالة تغيير نصف أعضاء مجلس الوزراء بسعد مستح المحكومة الثقة من قبل المجلس فإنه يتميّن على المحكومة طلب ثقة المجلس من جديد.

المادة السابعة والثلاثون بعد المائة

كل واحد من الوزراء سؤول أسام مسجلس الشورى الإسلامسي عن وظائمة الخاصة. أما في الأمور التي يصادق عليها مجلس الوزراء، فإن جميع الوزراء ينتضامنون في المسؤولية.

المادة الثامنة والثلاثون بعد المائة

يحق لعجلس الوزراء وضع القرارات، واللوائح العكومسية مسن أجمل أداء المسؤوليات الإدارية ، وضمان تنغيذ القراني، وتنظيم المؤسسات الإداريسة هذا بالإضافة إلى المجالات التي يلز فيها مجلس الوزرات أو أحمد الوزراء بمسؤولية تدوين اللوائح الحكومية اللازمة لتنفيذ القوانين. وكل واحد من الوزراء له الحق أيضا في نطاق وظائف، وفي حدود ما يصادق عليه مجلس الوزراء أن يضع اللوائح، ويصدر الأوامر الإدارية. ويجب أن لاتتعارض هذه اللوائح والقرارات مع نصرً وروح القوانين.

المادة التاسعة والئلائون بعد المائة

المصالحة في الدعاوي المتعلقة بـالأموال العـامة، أو الحكومـية، أو التي تــناط بالتحكيم ــ في أي مجال من المجالات ــ تتمّ بـموافقة مـجلس الوزراء، وبـنـبغي إعلام مجلس الشورى الإسلامي بذلك.

في المجالات التي يكون فيها أحد أطراف الدعوى أجنبياً، أو نكون ذات أهمية داخلية خاصة. فنجب موافقة مجلس السورى الإسلامي عليها. يعين القانون الحالات ذات الأهمية.

المادة الأربعون بعد المائة

يجرى التحقيق في التهم الموجهة إلى: رئيس الجمهورية، ورئسيس الوزراء، والوزراء، بالنسبة للجرائم العادية في المحاكم العامة لوزارة العدل، ومع إشمار منجلس الشورى الإسلامي بذلك.

المادة الحادية والأربعون بعد المائة

لايحق لكل من رئيس الجمهورية، أو رئيس الوزراء، أو الوزراء، أو الوزراء، أو موظلي المحكومة أن يكون له أكثر من منصب حكومي واحد كما يعتبر معظوراً عليه العمل في المؤسسات التي يكون جميع رأس مالها، أو قسم منه حكومياً، أو مسلكاً للمؤسسات العامة. وكذلك ممارسة النياسة في مسجلس الشورى الإسلامسي، أو المعساماة، أو الإستشارة القانونية. ولا يجوز أن يكون رئيساً، أو مديراً، أو عضواً في مجلس إدارة أي نوع من الشركات الخاصة المختلفة، باستثناء الشركات التعاونية المختصة بالإدارات والمؤسسات.

ويستثنى من ذلك العمل التعليمي في الجامعات. أو مؤسسات البحوث. ويستطيع رئيس الوزراء في بعض الحالات الضرورية ادارة بعض الوزارات بصورة مؤقنة.

المادة الثانية والأربعون بعد المائة

تتولى المحكمة الطيا التحقيق في سلكية القنائد أو أعضاء مسجلس القيادة. أو رئيس الجمهورية. أو رئيس الوزراء، أو الوزراء، وزوجـاتهم، وأولاهم، قبـل وبـــعد تحمل المسؤولية. وذلك اثلا تكون قد ازدادت بطريق غير مشروع.

المبحث الثالث: الجيش وقوات حرس النورة

المادة الثالثة والأربعون بعد المائة

جيش جمهورية ايران الإسلامية مسؤول عن الدفاع عن استقسلال، ووحسدة اراضي البلاد، ونظام الجمهورية الإسلامية.

المادة الرابعة والأربعون بعد المائة

يجب أن يكون جيش جمهورية ايران الإسلامية جيشاً إسلامياً وذلك بمأن يكون جيشاً عقداندًا وشمينًا. وأن لايضمّ سوى أفسراداً لاتسقين، مسؤمنين بسأهداف الثورة الإسلامية، ومضمّين بأنفسهم من أجل تحقيقها.

المادة الخامسة والأربعون بعد المائة

لايقبل إنتماء أي فرد أجنبي إلى الجيش وسائر القوات المسلحة.

المادة السادسة والأربعون بعد المائة

تمنع إقامة أيـة قـــاعدة عـــكريــة أجنبية في البلادحتى ولو كـــانت على أساس الإستفادة منها في الأغراض السلمية.

المادة السابعة والأربعون بعد المائة

يجب على الحكومة في زمن السلم أن تستفيد من أفراد الجيش، واجهيزته الفنية في: أعمال الإغاثة، والتعليم، والإنتاج، وجهاد البناء، وذلك إلى حدّ لايضر بالإستعداد الحربي للجيش مع الرعاية الكاملة لموازين المدالة الإسلامية.

المادة الثامنة والأربعون بعد المائة

يعظر الإنتفاع الشخصي من أجهزة، ولمكانيات الجيش، كما تحظر الإستضادة الشخصية من الأفراد باستخدامهم للخدمة الشخصية، او لقيادة السيارات الخصوصية. وأشال ذلك.

المادة التاسعة والأربعون بعد المائة تنح الرب السكرية، وتسلب بعوجب القانون.

المادة الخمسون بعد المائة

تبقى قوات حرس الثورة الإسلامية التي تأسست في الأيام الأولى الاستصار الثورة الإسلامية قنائمة على حسالها مسن أجسل أداه دورها في العفساظ على الثورة، ومكاسبها.

يعين القانون حدود وظائف هذه القوات، ونطاق مسؤوليتها في علاقساتها مسع القوات المسلحة الأخرى مع التأكيد على التعاون الآخوي، والتنسيق فيما بينها.

المادة الحادية والخمسون بعد المائة

بعكم الآية الكريمة: هرأعتوا لهم ما استطعتم من قوة، ومن رباط الخيل ترهبون به: عدوًا لله، وعدركم، وأخرين من دونهم، لاتعلمونهم الله يسعلمهم، فسيان العكوسة مسؤولة عن إعداد البراميم، والإمكانيات اللازمة للتعريب العسكري لجميع أفسراد الشعب، وذلك وفقاً للموازين الإسلامية، بشكل يستطيع سمه جميع الأفسراد القيام بالدفاع العسكري عن البلاد وعن نظام جمهورية إيسران الإسلامية، إلا أن حيازة الأسلمة يجب أن تكون بافن السلطات العسؤولة.

الفصل العاشر

السياسة الخارجية



المادة الثانية والخمسون بعد المائة

تقوم السياسة الخارجية لجمهورية ابران الإسلامية على أساس: الإصتاع عن أي نوع من أنواع التسلط أو الخصوع له. والمحافظة على الإستقلال الكامل، ووحدة أراضي الوطن، والدفياع عن حقوق جميع المسلمين، وعدم التبعية للقوى المتسلطة. وتبادل العلاقات السلمية مع الدول غير المحاربة.

المادة الثالثة والخمسون بعد المائة

يعتم عقـد أيــة مـــعاهدة تـــؤتي إلى السيطرة الأجنبية على التروات الطبيعية. أو الإقتصادية. أو على الثقافة أو الجيش. أو الشؤون الأخرى للبلاد.

المادة الرابعة والخمسون بعد المائة

تعتبر جمهورية ايران الإسلامية سعادة الإنسان في المجتمع البشري هدفاً رئيساً لها، وتعتبر الإستقلال، والحرية، وإقامة حكومة الحق والعدل حقاً لجميع الناس في كمافة

المادة الخامسة والخمسون بعد المائة

تستطيع حكومة جمهورية ايران الإسلامية منح حق اللجوء السياسي إلى كل مس يطلب ذلك باستثناء الذين يعتبرون وفقاً لقوانين ايران مجرمين. أو خونة.

الفصل الحادي عشر



المادة السادسة والخمسون بعد المائة

السلطة القضائية هي: سلطة مستقلة؛ تدافع عن الحقوق الفردية، والاجتماعية، وعلمها مسؤولية احقاق العدالة. وتتولى الوظائف التالية:

١ _ التحقيق، واصدار الحكم في موارد التظلمات، والإعتداءات، والشكاوي، والفصل في الدعاوي، والخصومات.

واتخاذ القرارات والتدابير اللازمة في الأمور الحسبيَّة التي يعيِّنها القانون.

٢ _ احياء الحقوق العامة، وبسط العدالة، والحربات المشروعة.

٣ ــ الإشراف على حسن تنفيذ القوانين.

٤ _ كشف الجريمة، ومجازاة المجرمين بحسب الأحكام الجهزائة الاسلامية المدونة كاجراء التعزير والحدود وغيرهما.

٥ ــ اتخاذ التدابير اللازمة لمنع الجريمة، ولإصلاح المجرمين.

المادة السابعة والخمسون بعد المائة

بهدف أداء مسؤوليات السلطة القضائية يتشكل مجلس بياسم المجلس الأعلى للقضاء، ويعتبر أعلى منصب في السلطة القضائية، ومسؤولياته هي مايلي: ا يجاد الدوائر اللازمة في وزارة العدل شكل يستناسب مع المسؤوليات المذكورة في العادة السادسة والخمسين بعد المائة.

٢ _ إعداد اللوائح القضائية المناسبة مع نظام الجمهورية الإسلامية.

٣ ــ تعيين القضاء العدول اللائقين، وعزلهم، ونقلهم، و تحديد وظائفهم، وترفيع
 درجانهم، و ماشابهها من الأمور الإدارية وفقاً للقانون.

المادة الثامنة والخمسون بعد المائة

يتألف المجلس الأعلى للقضاء من خمسة أعضاه:

١ ــ رئيس المحكمة العليا.

٢ _ المدعى العام للبلاد.

٣ ــ ثلاثة قضاة مجتهدين و عدول ينتخبهم قضاة البلاد.
 ينتخب أعضاء هذا المجلس لدة خمسة أعوام وفقاً للقانون. ولامانع من تـجديد

إنتخابهم. . يحدد القانون شروط المنتخَبين والناخس..

المادة التاسعة والخمسون بعد المائة

وزارة العدل هي: المرجع الرسمي للتظلمات. والشكاوى. يتمّ تشكيل المحاكم. وتعيين صلاحيتها بعوجب القانون.

المادة الستون بعد المائة

يتحمل وزير العدل مسؤولية كافة الأمور المرتسبطة بسالعلاقات بسين السلطة

القضائية وبين السلطتين التنفيذية والشريعية. ويسختاره رئسيس الوزراء مسن بسين الأسخاص الذين يقترحهم المجلس الأعلى للقضاء.

المادة الحادية والستون بعد المائة

يتم تشكيل المحكمة العليا للبلاد حسب القراعد التي يضعها المجلس الأعلى للقضاء، و تنولى الإشراف على صحة تنفيذ القرانين في: المحاكم، وتسوحيد السيرة القضائية، وأداثها لمسؤولياتها القانونية.

المادة الثانية والستون بعد المائة

يسترط في رئيس المحكمة العليا. والمدعى العام للبلاد أن يكونسا مسجتهدين عادلين، وعارفين بشؤون القضاء. وتعيّنهما القيادة بالتساور مع قضاة المحكمة العليا لمدة خمس سنوات.

المادة الثالثة والستون بعد المائة

يحدُّد القانون صفات القاضي، وشروطه طبقاً للقواعد الفقهية.

المادة الرابعة والستون بعد المائة

لايمكن عزل القاضي من منصبه دون محاكمته. وثمبوت الجريمة. أو المسؤولية التي تستدعي فصله نهائياً. أو لمدة معينة. ولايمكن نقله، أو تغيير منصبه دون رضاء إلا إذا اقتضت المصلحة العامة بموافقة مجلس الأعلى للقضاء بالإجماع. تكون التنقلات الدورية للقضاة وفقاً لمعايير العامة التي يحددها القانون.

المادة الخامسة والستون بعد المائة

جلسات المحاكم علنية. ولامانع من حضور الأفراد فيها. وتكون سرية إذا قرّرت المحكمة ذلك مراعاة للنظام العام والآداب. أو بطلب من طرفي الدعوى.

المادة السادسة والستون بعد المائة

يجب أن تكون أحكام المحاكم مسبّبة. ومستندة على مدواد القانون، وعلى المعايير التي يعتمذ الحكم عليها.

المادة السابعة والستون بعد المائة

على القاضي أن يسعى لاستخراج حكم كل دعوى من القوانين المدوّنة، فيان لم يجد فعليه أن يصدر حكم القضية إعتماداً على المصادر الإسلامية المعتمدة أو الفتاوى المعتبرة.

ولايجوز للقاضي أن يتذرع بسكوت. أو نقص، أو إجمال. أو تـعارض القـوانين المدوّنة فيمتنع عن الفصل في الدعوى واصدار الحكم فيها.

المادة الثامنة والستون بعد المائة

منم التحقيق في الجرائم السياسيّة، والصحفية في محاكم وزارة العمل بصورة علنية وبمحضر من هيئة المحلفين.

يحدّد القانون وفقاً للمعايير الإسلامية طريقة إنـتخاب هيئة المحلفين، وشروط هذه الهيئة وصلاحياتها و تحديد الجريمة السياسيّد.

المادة التاسعة والستون بعد المائة

لايعدّ جريمة كل فعل، أو إمتناع عن فعل إذاتمّ إرتكابه قبل النصّ عليه.

المادة السبعون بعد المائة

على قضاة المحاكم أن يستعواعن تنفيذ القرارات واللوائع المحكومية المخالفة للقوانين والأحكام الإسلامية. أو الخارجة عن نطاق صلاحية السلطة التنفيذية. وبإمكان أي فرد أن يطلب من محكمة العمل الإدارية إبىطال مثل هذه القرارات والموائع.

المادة الحادية والسبعون بعد المائة

إذا أصيب أحد بخسارة مادية. أو ضرر معنوي جراء إنتباء القاضي، أو تنفسيره في تحديد الموضوع، أو الحكم، أو في تطبيق الحكم على المورد الخساص به فيان كان ذلك عن تقصير فإن المقصر بضمن ذلك حسب الأحكام الإسلامية والا فما لحكومة مسؤولة عن التعريض. و في كل الأحوال بعاد الإعتبار إلى المنتهم.

المادة الثانية والسبعون بعد المائة

يتم تدكيل المحاكم المسكرية وقبقاً للقسانون للتحقيق في الجسراتم المتعلقة بالمسؤوليات المسكرية، أو الأمنية التي يتهم بها أقواد البيش، أو الدرك، أو الشرطة، أو قوات حرس الثورة الإسلامية، ولكن يتم التحقيق في جراتمهم المسادية، أو تسلك الجرائم التي يتموضين إجراءات وزارة العمل في المحاكم العادية. ألادعاء العام المسكري والمحاكم العسكرية جزء من السلطة القضائية في البلاد. وتشملها الأحكام المتعلقة بهذه السلطة.

المادة الثالثة والسبعون بعد المائة

من أبيل التحقيق في شكاوى الناس واعتراضاتهم وتظلماتهم من الموظفين، أو الدوائر، أو اللواتج العكومية، وفي سييل احقاق حقوقهم، يتم تشكيل محكمة بساسم (محكمة المدل الإدارية) تحت إشراف (المجلس الأعلى للقضاء). يحدّد القانون نطاق صلاحية هذه المحكمة، وكيفية عملها.

المادة الرابعة والسبعون بعد المائة

إنطلاقاً من حق السلطة القضائية في الإشراف على حسن سيرالأمور، والتنفيذ الصحيح للقوانين في المؤسسات الإدارية يمثم تشكيل دائرة بناسم (مسديرية التغيش المام) تعت إشراف المجلس الأعلى للقضاء. التاريخ الدائد منافر مع المجلس الأعلى القضاء.

الفصل الثاني عشر

وسائل الإعلام العامة



المادة الخامسة والسبعون بعد المائة

يجب تأمين حربة النشر والإعلام طبقاً للمعايير الإسلامية في وسائس الإعلام العامة (الإذاعة والتلفزيون)، و تدار هذه الوسائس تسحت إشراف السلطات الثلاث: القضائمة (المجلس الأعلم, للقضاء)، والنشر معة، والتنفذية.

يحدّد القانون كيفية ذلك.

لقد تم تنظيم دستور جمهورية ايران الإسلامية واللتي يستوى إلىنى عشر فصلاً ويضمَّ مالة وخسة رسيين مادة، وتم التصابيق عليه من قبل صلايقاً عن تبلني نواب المجلس المكلف بالمراجعة التهاتية للدستور، وذلك في تاريخ الرابع والعشريس من أبان سنة ألف والأممالة وتعاني وخسين هجرية شمسية، المواقع للرابع والعشرين من في الحجة سنة ألف والأمالة وتعاني وضيع وتسين هجرية قمرية.

ملاحظة:

عند ترجمة الدستور تم استبدال اسم المجلس الشورى الوطني بـ: (مسجلس الشورى الإسلامي) بناءً على صدور القانون التالي نصه:

«لقد صادق مجلس الشورى الاسلامي في جلسته المؤرخة ١٣٥٩/٤/٣٠ ه. ش (الموافق ١٩٨٠/٧/٢٢ م والمصادف ٩ / رمضان /١٩٤٠/ على تسمية مجلس الشورى يهذا الإسم; مجلس الشورى الاسلامي.»